康德四年十一月一日發行

濱江日報

發行兼編輯人 印刷人 發行所 印刷所 哈爾濱道裡 濱江日報社
電話 總務局 編輯局 營業局
朝刊 每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費一角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
（第三〇四號）
◁本報今日出版二大張▷

日軍佔領光州
予敵軍方面以極大衝動
敵派遣機械化兵團北上

〇〇十六日發國通電：攻略光州目指方家集方面進擊之夫永，星，前田，三田，須磨各部隊，十六日午後四時頃，到達光州城壁外四公里地點，對城內之敵猛攻，一方，曩由官渡附近北方折回之川上，大迫，平田，高木，堀尾，木村諸部隊，與淮河潢江間宮部隊協力，十六日正午頃，蹴散龍虎集（光州北方七公里）之敵，南下進擊，午後四時，殺到光州北方四公里地點，更與黃崗寺一部隊相呼應，由北方逼近光州，斯時城內之敵，不堪日軍之攻擊，在城內隨處放火後，向西方羅山，光山方面纂亂潰走，日軍乃爲最後之突擊，午後八時，佔領光州城東端，城上高揭日章旗，繼續掃蕩城內殘敵，於是光州城遂完全被佔領矣。

〇〇十六日發國通電：光州攻略部隊，十六日午後，將光州城東端佔領，繼即突入城內，掃蕩殘敵，完全佔領光州城。

〇〇十六日發國通電：爲日軍占領之光州城，一名潢川縣，在河南省大別山系北麓，擁有人口一萬之縣城，爲農產物集散地，織布業甚爲發達。[illegible]商城，光州陷落，京漢線方面之敵，受直接的脅威，因此敵之戰車，野砲，有十數個師之機械化兵團，由信陽方面北上，故光州商城陷落，予敵方之衝動極大。

滿洲飛行協會
十月二日在新京南飛行場舉行全滿滑走機競賽大會

新京十六日國通電：滿洲飛行協會所舉辦之第二次全滿滑走機，競賽大會，以征服大空爲目標，除全滿之精銳一百二十三人外，並參加自日本而來之空之希望者七，八人，訂自十月二日，在新京南飛行場，舉行爽快之競賽，此次大會，於午前八時半許，舉行入場禮，及國旗懸揚禮後，即由皆川大會委員長，致開會之辭，次即返還優勝盃，及阿久津大會副委員長，橋本大會顧問之致辭，大橋大會會長之祝辭，參加會員代表之宣誓等，畢事後，即自午前九時許，開始競賽，自午前九時至正午，先由關東州，奉天，新京，哈爾濱等支部，各以十六人，計共爲六十四人之練習飛行競賽。嗣自午後一時起至三時半止，則爲撫順，吉林，齊齊哈爾，各分所，及婦人班各五人，共爲二十人之本格的競賽，然後則自三時半，至四時半，由遠自日本而來之日本航空少年團員，施展其妙技，次即從事飛行機班練習飛行，及採點之整理，迨至五時許，乃由石橋大會競賽顧問，發表其成績，並由三好審判委員長爲之講評，及關屋副委員長之致辭，然後，即由大橋大會會長，授與優勝盃，及賞品等，至斯本大會始行閉幕焉，再者飛行協會，在舉行此次競賽大會之前，擬於一日午後七時許，在滿鐵社員俱樂部內，舉行講演與電影之夕，以謀普及飛行之思想云。

濟南之反蔣大會
上：大街上之民衆示威大遊行。下：行將燒化之蔣介石夫婦偶像。

張總理定期巡視各地方
昨日赴佳木斯孫吳一帶 廿二日赴通化慰問軍隊

新京十六日國通電：張總理利用政務之暇，將於十七日午前九時，乘旅客機出發，巡視佳木斯，孫吳，黑河等地，是乃總理對地方之初度巡視，隨行者，爲徐統計處長，松本秘書官等，一行六名，十六日午前十一時，抵佳木斯，視察移民地，十八日孫吳，十九日黑河，在各地皆宿一宵，親[illegible]地方政狀，二十日，由黑河出發，臨時歸京，再於二十二日，由新京出發，赴通化視察東邊道之鑛產資源之開發狀況，並慰問討伐之國軍將兵，二十四日歸京。張總理之視巡地方，此爲最初，故各方甚爲期待。

日軍對光州城作最後之突擊

固始十六日國通電：十六日早朝，移於光州縣城最後之總攻擊之我攻略光州之主力部隊，迄正午頃，進至距城壁六華里餘之高地附近，午後繼續追向城壁，即將移於最後之突擊中，城內之敵，終不能支，已斷念，似已於城內各處放火，據午後之空中偵察時，城內北端有炎炎之火光冲起，附近人馬車輛複湊，極爲混雜。又距同縣城東北一基羅半之新堰口附近，及東方一基羅之銃庄，亦發生火災，光州之空，均爲之赤滿，張淒壯之氣。

倒蔣和平之聲起於北京

北京十六日國通電：於張家口，濟南，青島，石家莊等，如燎原之火擴張之倒蔣和平之聲，遂亦湧起，於首都北京前，首都民衆防共和平委員會，曾行人民和平運動，自十六日起以載重汽車五輛，分乘講演隊員，於市內各處，散布傳單，行街頭演說中，此運動以十八日於太平殿舉行之倒蔣民衆大會終了。

確保馬頭鎮西方地區

上海十六日國通電：艦隊報道部，十六日正午發表，昨日午前，攻略馬頭鎮之海軍陸戰隊部隊集結後，向西方急追敵軍中，將同地區一帶確保，於華中方面海軍航空隊協力，海軍陸戰隊，及陸軍部隊之作戰，敢行爆擊各地，全機無事歸還。

戴防毒面具向敵陣猛射之日軍

佛蘭哥軍爆擊機空襲巴爾塞洛那
英商船兩隻又被炸毀

巴爾塞洛那十六日發國通電：傅蘭哥軍爆擊機，於十六日，以九台編隊，空襲巴爾塞洛那，即死三十名，負傷八名，當時有派瓦號，哥列答號，兩英國船，亦均被爆彈命中，致各船體破壞矣。

我訪歐使節團由熱那亞赴都靈

熱那亞十六日國通電：於十四日，到達當地之訪歐使節團一行，十五日午前八時，於市內各工場見學後，訪問加爾齊那之徒弟學校，繼於午後一時半，在吉拉瑪列旅館，出席府知事之歡迎午餐會，午後三時起，赴工場地帶遊覽，於數萬勞働團體，盛大歡送中，午後六時五十分，乘特別列車赴都靈。

英首相與德總統預定廿日二次會見
屆時法首相或亦參加

倫敦十六日發國通電：英張伯倫首相，於十六日午後五時半，乘飛行機到達倫敦郊外之赫斯頓飛行場，與此同時，拉西曼卿亦抵倫敦郊外之克羅伊嗵飛行場云。

柏林十六日發國通電：張伯倫首相，與希總統第一次會見後，暫時歸國，第二次會見，預定將於二十日，在萊因地方哥地斯柏克之德列先旅館行之，於右之會見，據說，達拉傑法國首相，或亦將出席。

星野長官赴吉林
視察第二松花江水電工事之近況

新京十七日國通電：星野總務長官，爲視察第二松花江，水電工事，進步狀況，十七日午前七時半，由新京出發赴吉林。

江南戰線各部隊繼續進擊中

〇〇十六日發國通電：江南戰線之人見，太田，藤岡，寺垣各部隊，堂堂北擧，突破湖北峻嶮，所在之敵，繼續進擊，十六日夜拔雷山，追土寨之嶮，意氣軒昂，向〇〇進擊中。

德捷紛爭愈演愈烈
捷政府下令解散史迭登黨親衞隊 更對國內十六地方新頒佈戒嚴令
逃回德國之德人約達八千

敦倫十六日發國通電：據情報稱，捷克政府，於十六日午前，新對國內十六地方，發出戒嚴令。

柏林十六日發國通電：捷克政府之對史迭登之地方，德國人之恐嚇行爲，尚未終熄，因而不堪一切恐懼脅迫之德國人，紛紛向德國領土內逃入，至十五日夜，計達八千之多云。

普拉哈十六日發國通電：捷克政府，決定使史迭登黨之突擊隊，（義勇親衛隊）解散，對全國之警察，予以解散右翼之權限矣，同時，保赫密亞地方政府，對住民下令，於二十四小時內，將保有武器彈藥，於秘密裡，向政府交付云。

至十六日各地騷擾情形

布拉哈十六日國通電：隨史迭登黨間題之險惡化，在捷克國內各地，史迭登黨員與捷克官憲之衝突事件，頻發不已，至十六日各地之騷擾情報如左：十六日有史迭登黨員二萬人，在達恩生市，與捷克官憲衝突，捷克官憲側，死者一名，負傷者一名，更在亨依斯梯魯地方，向憲兵隊發砲，史迭登黨突擊隊員十四名，被逮捕，在漢堡地方，發生不可解之爆擊事件，保安隊長之官舍被破壞，更於拉梯依佈魯庫有二千名史迭登黨人，爲示威運動，致惹起騷擾事件，又在庫魯恩斯陶魯布，有四千名史迭登黨人，破壞郵政局，裁判所憲兵隊停車場，此等史迭登黨人，均以携帶武器之嫌疑而被逮捕。

希特拉主張史迭登地方獨立

柏林十六日電：Aρ柏林支局，十六日有如左之報道，即希特拉總統，對史迭登地方之獨立有確保之意向，大意謂：十五日張伯倫英首相與德總統希特拉會見之內容，雖依然不明，但希特拉總統確保史迭登地方獨立，乃極有力者，捷克政府如將史迭登地方犧牲，則無問題，否則該問題恐不易解決云，又英國將召開緊急閣議，討論解決德捷國境問題云。

日華經濟協議會專門委員又任命二名

天津十六日國通電：日華經濟協議會專門委員，天津方面今回正式任命左列二氏。
金融專門委員正金銀行天津支店長河村二四郎。
貿易專門委員三井洋行天津支店長池上昭。

對山西南部之敵徹底攻擊中

北京十七日發國通電：對山西南部張店鎮東方山中之敵，實行攻擊中之岩切部隊，十三日向同地東南方七公里進出，十四日拂曉，向北方續行攻擊中，又夏縣東方山地，敵構築數線陣地，森本部隊對之，亦加以攻擊，逐次突破敵陣，十三日夕，向東方六公里之線進出，十四日朝來，向南續續攻擊中。

武穴要塞及市街被日軍佔領
＝艦隊報道部發表＝

武穴十七日國通電：海軍陸戰隊，續木部隊，十七日午前八時三十分，將武穴要塞，並武穴市街完全佔領，城頭高翻軍艦旗。

上海十七日國通電：艦隊報道部發表：十六日早朝，由武穴下流，敢行敵前上陸之海軍陸戰隊，與江上艦艇，及海軍航空隊〇〇協力，驅逐所在之殘敵，十七日午前十一時十分，將武穴完全佔領。

滿德兩國之貿易及其支付之協定（三）

第十一條，倘本協定，經過一協定年度後，仍有效力，而由滿洲國，向德意志國之輸入，或由德意志國向歐洲國之輸入，較之基於第一條，至第四條規定之額，或少或多時，謀共均衡如左。

第十二條，第二條，及第十一條，(乙)所揭「金馬克」特別帳目之設定，及該帳目之利用，條件，應依「國立銀行」與第二條，所揭銀行間之契約規定之該契約，應經兩締約國之承認。

第十三條，滿洲國政府，關於德意志國，對於滿洲國之輸出，而依銀行融通資金者，在達於該輸出全額四分之一以前，不講求何等防止，依第二條所揭銀行以外之銀行融通資金之措置。

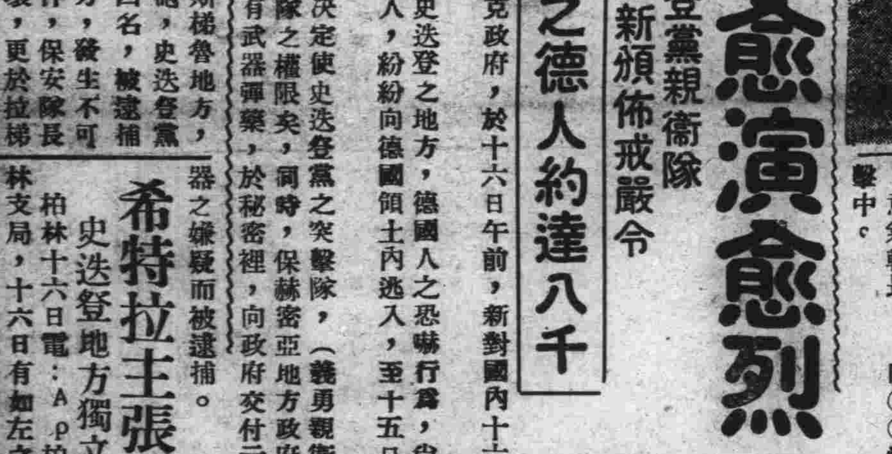
第十四條，爲本協定，規定如左：
（甲），所謂「一年期間」者，爲自六月一日起，各一年間之意。
（乙），所謂「德意志國生產品」者，爲全部在德意志國生產，或加以實來經濟上合理的加工之生產品，且重要變化之最後加工之產品之意。
（丙），所謂「滿洲國生產品」者，爲全部在滿洲國生產，或加以實來經濟上合理的，且重要變化之最後加工之生產品之意。
（丁），關東州租借地生產品，向德意志國之輸出，於依本協定貿易之計算上，視爲滿洲國之輸出。
（戊），德意志國生產品，向關東州租借地之輸入，於依本協定貿易之計算上，視爲向滿洲國之輸入。

第十五條，本協定，代替西曆一千九百三十六年四月三十日，始行締結，其後，於西曆一千九百三十七年五月二十一日，更行延長之關於滿德貿易協定。

本協定，應儘速批准，且批准書，應在柏林交換之，本協定自批准書交換之日起，發生效力，但兩締約國，合意本協定於批准書交換以前，自蓋印之日起，遡及於西曆一千九百三十八年六月一日，暫適用之，本協定，至西曆一千九百四十年五月三十一日止爲有效。兩締約國之一方，對於他方於西曆一千九百三十九年一月一日以後，

對蘇兵越境事件
我方已提出嚴重抗議

新京十六日國通電：關於十四日，於滿洲里西方，滿蒙國境附近，發生之蘇聯兵不法越境事件，我外務局，十六日夕刻，發表如次：九月十四日午後七時頃，蘇聯騎兵四名，於阿特泡爾前面橋梁附近，越境偵察，被發見後，滿軍監視兵，即將之擊退於國境線之外矣，此等騎兵，退回蘇聯領內之後，與六七名之援兵，一同散開，與我軍對峙，入夜始退。滿洲里外務局辦事處，十五日，對菲德洛夫蘇聯駐滿洲里代理領事，關於蘇聯兵之不法越境，嚴重抗議。



全國銀行協會舉行創立總會

新京電：國內各銀行，爲謀銀行之健全發達，及產業之興隆，並各銀行業者間，親睦連絡起見，此次擬設立滿洲銀行協會，其創立總會，十六日午前十時，在國都滿日軍人會舘開會，出席者，有西村經濟部次長，岸產業部次長，于市長，關屋副市長，於首都警察總監，丁商工公會正會長，田中中銀總裁，富田興銀總裁等，其他名士，創立總會當經議決種種事項，今後方針，及其他，同時，滿場一致推舉新京銀行董事益通商業銀行董事長王荊山爲會長，選定氏，正會員三十六行，贊助會員大興，正金，東拓，其他該七行，且定協會十二名，理事四名，監事十九名，評議員，受經濟部，產業部等之監督云。

寫眞：在日滿軍人會舘開催之創立總會

英巡洋艦秘密離滬

上海十七日發國通電：英吉利巡洋艦薩夫奧苦羅號，於十七日午后，接英國海軍當局之密令，秘密由上海港出發，在歐羅巴風雲緊急之際，頗爲人注目。

瑞昌西方日軍擴大戰果

九江十六日國通電：向瑞昌西方進擊之我諸部隊，冒殘暑惡路，使戰局爲有利展開，十六日正午，向長江口北方，爽溪湖東方五百二十米之鴉龍山附近進出，更佔領和尙瑙南方紗帽嶺，對敗走之敵猛追擊中。

突入鄂省部隊擊破前面之敵

陳家十六日發國通電：十五日突入湖北省之我〇〇部隊，意氣益益軒昂，越老王柯，新奧柯之線，石本部隊，十六日正午，突破手蘭山向古四源谷間進出，平田部隊，向黃土橋對岸貨塘進出，挾爽溪湖與敵對峙，目下日軍第一線部隊，對前面之敵開始攻擊。

石家莊開催反蔣民衆大會

北京十六日國通電：於石家莊之反蔣民衆大會由民衆代表張樹九等三十名主催，自十五日午前十時半始，於城內黃覺寺前廣場，盛大舉行，參加者約達一萬人，張樹九等辯高唱打倒蔣政權，民衆司會者，交相起立，以熱狂，亦非常感激，午後，作示威行列，同三時終了。

企圖整備改革官吏養成機關

新京十六日國通電：政府，鑒於國力充實之進展，與現下內外情勢之推移，於官公吏之養成，爲期無遺憾起見，企圖將大同學院，及各部局，所屬之職員，養成機關之整備改革，命事務當局，研究立案中，此項已得成案，附議於十六日之臨時國務院會議，正式決定，因而經二十日之參議府會議之諮問，二十三，四日頃，以勅令公布實施。

社會長篇小說 字痕（三）
本報譯述 美國文豪 郝桑名著 禁止轉載

眼睛都注視着那鐵鍊的橡木大門，在這新英格蘭歷史末葉。另一民族之中，那嚴酷的剛性，已經硬化了，那些中年人，預示給我們，在最近將有一件很嚴重的事發生，預報一件法院已經公斷判决的罪犯，將要預期施刑的事件，是不能草率的。而在清教徒的法律上，這類的結論，也不能斷然而定。一個怠惰的家奴，或是一個逆子，他們的父母，就把他們完全交給官廳，綁在笞柱上，來訓教他們，那是很合理的，一個安底奧米亞人或者一個邪教徒被驅逐城外，或是一個懶惰的人和酒醉遊蕩在大街上的印地安人，被鞭韃林野，也是理所當然的。一個巫婆如同老黑嬪太太，那個慘狠的官寡婦被殺死在絞架上，更不能說是非理。這幾種設施無論那一種。在觀衆看來，都有同樣的尊嚴，對於改善民衆，宗教和法律俱有同等的效力。二者完全調和在民衆的品格裏，這最仁慈和最慘酷的教訓，是最神聖，最可敬畏的，那實是無情的事，就是一個罪犯，從刑台的旁觀者，所能得的同情，只有那冷枯，再說現在含有能引起耻辱及嘲笑的罪罰，與死罪，差不多有同樣的尊嚴。

市有建物出賣公告

一，出賣物件表示：道裏公園內電影院建物
二，所在地：木造平房洋鐵瓦蓋 構造面積 平米七五一，八〇
三，出賣方法：普通競爭投標
四，投標地址：外國三道街市公署財務處管財科長室
五，投標日期：康德五年九月二十六日午前十時
六，開標日期：康德五年九月二十六日午前十時半
七，投標保證金：投標金額百分之十以上
八，交款方法：由得標之日起五日以上將款項一次交清
九，現場說明：康德五年九月二十三日午前十時在道裡公園正門入口集會
十，建物撤去期間：由中標次定之日起一個月以內完了，其他殘土整理其他善後處置得依投標須知辦理之，如有不明瞭之處希向市公署管財科接洽也（電三三六一）

康德五年九月十八日 哈爾濱市長 馮廣民

謹詹於國歷九月十八日午時（星期日）在極樂寺爲先君子青公舉行大祥祭典，深恐各界戚友未能週知，特此刊聞，用代箋告，伏乞垂詧
奉慈命 子 吳廣鎭 女 吳慢哲 頓首啓

哈爾濱市公告 稅字第一二三九號

爲公告事照得左列失照自登報之日起逾期三個月後仍無來署聲請異議時所有失照不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照人姓名	坐落	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照月日
高雲峰	太平橋北原街第一號	旱田一畝三分七釐	東鄭守武 西賈繼亮	南牛明 北劉鏡涵		大同元年六月六日

康德五年九月九日 哈爾濱市長 馮廣民

古今名人軼事 【六四】

孫閎達縱囚度歲

清孫閎達，字遯庵，江蘇通州人，康熙甲辰進士，授山西太原縣知縣，多善政，民呼之爲佛祖，魏敏果以江左大賢稱之，其道德經濟，爲時推重如此，知太原縣時，某歲除夕，公與夫人圍爐飲酒，夫人歎曰，吾儕誠樂甚，彼獄囚獨非人乎，可哀也，公曰，然哉，吾當縱之歸，令彼輩皆安居度歲，期使回獄可也。幕友吏胥聞之，皆力諫，公不聽，召諸囚至階下，諭之曰，歲除矣，吾憐汝曹在此受苦痛，縱汝回家度歲，月初三，當來，勿誤，正諸囚均感泣，稱謝去，外間聞者，皆駭怪，相與竊竊議，非笑之聲四起，衙中人皆以公爲迂，其有關切者，亦惴惴然代公懼也。已有歲籥既更，限期旋至，羣囚畢集，無一未至者，彭駭以爲奇事，一老囚笑曰，此何足異，人誰無良，忍負我佛祖乎，即使君等處此，亦必如期返，特未之思耳。聆惟一囚未至，核之，則殺人犯也，僉曰逃矣，公獨決其必來，越一日，囚果至，詢之，則家距縣遠，故少後也，事後遠近傳誦，仁聲洽溢，爲大吏所聞，則以玩法市恩，爲大不敬，不可以訓，坐是竟解職，宦囊如洗，書簏外祇桂樹一株而已。歸途，夜宿村店，盜大至，將肆封殺，見公伏地叩拜，曰，此我佛祖也，胡可犯，曰，呼嘯而去，同江，來宿者亦獲免。後蒙陸清獻特薦，以病未起，歿後，從祀山西名宦祠，及本籍鄉賢祠，清一統志，江南山西通志，皆有傳，惟縱囚度歲事闕焉。茲據其家傳述之如此。

案縱囚始於漢戴封，踵而行之者，則爲唐之太宗，古人每以此事爲難，今人乃以爲玩法，大不敬，罷其官而歸之，古今人之相去，何若是其逕庭耶。夫官場內幕離奇，本不可以常理論，亦屏而不書，豈史者乃獨怪，秉筆之史者，顧忌耶，抑以爲非美德耶，宜乎後世酷吏之傳日益加多，而尚德緩刑之治，不可以旦暮遇也。

說明　最近捷克於德意志國境附近實行陸軍大演習（寫眞：即捷克砲兵隊向陣地搬運巨砲之情形）

怪

手掌上生天文圖

歐洲保加利亞國，有修理鐘表者，名約輪撒司佛萊，左手掌上有細黑子無數，大者如麻實，小者若芥子，硬而微凸隆，約輪以其無甚障礙，遂亦安之，一日某天文學家詣約輪所，出問表令修理之，約輪左手接表，右手旋動指針，掌遂外露，黑子適爲所見，此人細看良久，忽作詫異聲曰：「異哉！星辰乃在掌上！」約輪方審察表中之機件，聞此人言，遂置表起問曰：「先生云何？」曰：「汝掌有天圖，」約輪搖首示不信意，此人乃探懷中出一精美之天文圖照之，則若者爲恒星，若者爲行星，歷歷不爽，始恍然悟，自是約輪左手嘗匿不示人，蓋視此縮版之天文圖若卞和玉璧矣

各地新聞

東部國境農村視察（四）

新興之牡丹江

牡丹江滯在之視察班，於十一日午後七時許，一行赴院李院長，（牡丹江日語研究院）在西洋食堂招宴，甫經返寓，適逢老友魯鍾號君來訪，（魯君乃牡丹江專賣局員）晤面之下，互道契闊，彼此略致寒暄，敘述別後情況，誠所謂他鄉遇故知，私衷欣幸，莫可名言，記者詢及牡丹江建設狀況，同時魯君答稱，所謂牡丹江者，據稱一名黃花句子，當滿洲事變第二年地方調查，其全市居住者，日滿鮮總戶數計四百四十四戶，人口三千五百十一人，其全面積之街市房屋，零落散漫，工商業凋敝不堪，此爲盡人皆知之事實，自近三年以來，政府當道爲振興庶政，開拓東滿利源計，濱江省當局，曾作種種規劃，康德三年四月，濱江省公署，設置駐牡丹江辦事處，在本市七星街設立辦公廳，專爲統制東部五縣之行政，迨至三年七月間，中央行政機構一部強化變更，遂設置牡丹江省，統轄寧安，密山，東寧，虎林，穆稜等五縣，並牡丹江一市，組織牡丹江省都市計劃建設委員會，關於牡市建築，交通，經濟，產業，敎育，工商等庶政，擘劃周詳，秉程實施，已突飛猛進，甫將二年，其全市交通道路之開闢鋪裝，次第完成，官民雙方一切之龐大建築物，亦先後築竣，市街立見整頓，其諸般工商企業，亦如春前茂草，雨後鮮花，蒸蒸日上，據最近之調查，牡丹江市住在人口，已超十二萬以上，綜合以上之發展，實有令人不可思議之驚異，諸般偉大事業，實仰賴友邦各專家熱心擘劃之所賜，記者與魯君促膝暢談，兩小時之久，始興辭就寢焉。（未完）

九一五承認紀念　牡市盛大舉行

＝期日滿一體及徹底東亞復興眞義＝

【牡丹江】九月十五日爲國之正式承認滿洲國，深友邦日本承認我國六週年紀念之日，爲使人民明瞭共產主義及三民主義之誤謬，本市特盛大舉行慶祝式典，茲誌其紀念日之行事如下：

1·一方，針對共產主義三民主義之誤謬之指摘，欲使日滿一體東亞復興眞義之徹底，（別紙共產主義並共產主義之誤謬，又三民主義爲參考）2·日，德，義，西班諸國際的向上之事實，此爲友邦率先承認徹底之基本。3·支那事變之現況，使知張鼓峰事件之眞相，無有徹動友邦之實力充分，應徹底信賴之。

二，行事要項

1·協和會各分會長之統制下，當該分會區域內他團體，並諸機關連絡行事，實施個所主催團體責務充分實行。2·於各官廳特殊會社其長又代理者，於小學校，幼稚園校長園長，或由其代表者，各宗敎團體信者之集合。消防隊對於隊員，由隊長於當日時對景口演，又挨拶之交接方法，使徹底明瞭紀念日之主義。3·防護團保甲，如依役員會等協力連絡，於適當地域內開催方法，同時期望徹底國旗揭揚，一宣傳傳單於其地域內配布時，勿使之遺棄失其效用。4·國防婦人會，往日滿軍病院慰問，變更特別慰問之。（未完）

閒談

鷄毛大王討戰

有吳某者，善作模型，凡隨手揑造，無不宛肖，凡修廟塑像，無論遠近，皆聘之，揑塑神像，他人揑塑均不及吳揑塑形容逼肖也。一日，遠出爲某廟塑像，途中遇雨，避雨巖下石洞中，洞外黏土，得雨黏性煥發，吳隨手揑造一個武裝勇士，頂盔披甲，手使一股鋼叉，堆·吳隨吃雞剩卜的鷄毛，選了兩根，插於頭盔兩旁，儼然山冠模樣，給牠起名叫著鷄毛大（音代）王、既而雲收雨霽，遺模型於洞中之石凳上，而日久年深，受了日精月華，常出作怪，每夜至附近村屯，大呼曰：我乃鷄毛大王是也。身穿盔甲，手使三股鋼叉，誰有本領，出來與俺戰上幾個回合，見個高低，從屯東頭走到屯子四頭，來回叫陣，村人皆閉門，而不敢出，自門縫窃窺，見一員武將，頂盔披甲，手使一股鋼叉，威風凜凜，令人可怖，村人皆懦弱之夫，那個敢出與敵·今夜在此村裏攪鬧，明夜到彼村裡攪鬧·來去無時，行蹤無定，鷄鳴而止，攪鬧得每夜不安，不敢夜出，亦不敢夜歸，一到黃昏趕緊閉門，攪鬧年餘，四村迄無寧夜。一日，吳某從此路過，夜宿客店，店主囑咐老客曰，黃昏閉門，有事明日再辦，莫有敢出入者，吳某曰，何時奉諭，夜禁若是之嚴？店主人曰，非夜禁也，每夜有鷄毛大王查夜，更厲害萬分，切不要出入！吳某聽了，頓覺愕異，莫非牠所揑造之鷄毛大王，出作怪，入夜果然來了，一個鷄毛大王，挨門討戰，與自己所揑造者，形容窺之不差，但魁然七尺，威風凜凜，不敢斷定是否自己所揑造。翌日，窃至巖下石洞中一看，果然模型猶在，因以線縛其四肢，是夜各村安靜，明日吳某又至石洞，解其縛，入夜又來，曰：我鷄毛大王，昨夜被我主人綁起，受了一夜鬱悶，今日我主人又放了我，我仍爲我的鷄毛大王，要與我一戰，誰不服，就出來野戰，吳某一聽，確是自己揑造者，夜出作怪。自薦除妖怪，商議村人，爲地方謀安謐，村人皆喜，曰：你能降妖捉邪，也不白用你，若果有效，於是四村集資酬勞，不食言，共募五百餘家，七百餘圓，大洋一元，小洋五毛，訂立合同，十日後安靜如常，即來領謝犒勞金，吳某潛至石洞，將模型損毀，從此安靜如常，十日後，吳某領款而去。

座談會情形　寫眞：即

榮養食物

座談會　於軍人會館舉行

由大同報社及大新京日報社共同主辦的主要食物座談會，昨於軍人會館，由各斯界權威及關係者約三十名列席下，圍繞日本營養食物的權威安部博士開而舉開，先由安部博士關於小麥的營養價值有所談話，次之對此向列席者各發行質問，爲一非常有益的談話，至六時半終了，然後由滿洲中央協和會特由此的斡旋，試食「混」入大麵粉所製作的食物，至八時盛大的本座談會始閉會。

滿洲古跡傳說及其神話

▲喧染大赫山

近靠金州城垣，而聯峰插立雲霄，其著者厥爲一「大赫山」也，該山之顚有「唐王殿」，俯臨一切，具有『登泰山而小天下』之委，環山如冠帶，則爲石岩縱錯之『駐蹕城』壁壘森嚴列內外撐拒之體勢，至滲右，有『滴水湖』之勝景，湖者不成流，而滴水瀰爲湖，更有『飲馬灣』與『搬倒井』之名跡，飲馬而遺跡，併搬井而倒水，左拾右取，遊子幾於抱攬充容，前撫括遺孝至乎陳羅靡盡，但管窺蠡測，詎可無憾『滄海遺珠』，而腋集貂紹，只有切望『泰山精土』，故一地之古跡，司三志且其傳說，紀列無廣其歧存其神話，於異處之名勝『重複』，提供唯恐其『罔盡』也。

（基此，本編對於各處之資料收集，收『雜然併陳』之制，既可觀有成，再分門別類，按地理者區以編定之（）金州之傳說及其神話，凡山川城池，已迭次紀載，其猶有未舉者，即『赫山』『夾谷』之『觀音閣』也，及閣外欹置之『古鏡石』也，此外金州古代之遺物，有所謂『海牛』者，據謂昔處於海，今則棲於路邊，不缺附會的傳說，頗非剖釋其個體來歷之實解，茲均搜羅於本編按次誌之如後，以爲前紀之續焉。

馬迭爾電影院　十二點開演 第二場

今天開演兩部巨片　美國有一無二統制下之影片 僅唯之新片

（全部激鬥）飛大盜

廿三日再演新片　新華新鉅製

再演新片　女少爺　化身姑娘之第三集　主演：袁美雲・王引　廿三日公演

大光明有聲電影院　由午後一時起演　道裏中國九道街電話六九五二號

今日開演兩大佳片　加演朝日世界新聞影片

（一）天一公司有聲超特攝製　王先生奇俠傳　主演：湯傑・曹雪松　滑稽突梯的表演，使你笑，笑到不能再笑！

（二）天一公司偉大哀情頑艷巨片　紅樓春深　主演：陳玉梅・余光・葉秋心

本院行將相繼上演之新片　（一）女少爺（二）人間仙子（三）四千金（四）密月快車

電話第七五○四番

期待已久之滿映特殊片　今天今堂公演

王文濤導演（十二點開）

萬里尋母　本片寫盡了人倫的黑暗　家庭的紛爭　人生的途程

滿映新出品　對話聲有片

萬里尋母是孝道的標榜！萬里尋母是婦德的指南！

哈爾濱選去的明星　王丹　葉苓（主演）

同時合演　雄壯偉麗和平安樂　北京　北京全景全行攝於本片之中　看本片如遊北京一週，而省車錢，逛遍北京名勝，不用嚮導　全部有聲實地收音

敖連特影院　廿一日開演：俄國戲劇

有聲大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話二一八九一番

今天放映滿映新片　王丹　葉苓　主演　萬里尋母

「萬里尋母」是孝道的標榜！「萬里尋母」是婦道的指南！做父母的不可不看　做兒女的不可不看　萬里尋母

滿洲映畫協會四次出品　全部對白有聲歌唱巨片

同時加演　北京　紫禁城請你進去看看　馬連良戲請你來聽聽　河南大鼓聲聲悅耳　文武戲法皆皆驚人

下期放映　海棠紅

有聲大戲院　哈爾濱道外六道街　電話二九七

好消息……廿三日公映……　新片　女少爺　續三集　化身姑娘　袁美雲主演

今天放映　新片　烤貝

藝華出品對白歌舞有聲巨片　人間仙子　袁美雲　白虹　馬陋芬　主演　胡蝶牛郎遊途中救美人　賣花女　她的歌聲…打動人心坎　她的媚力…激動人情

下期放映　秘密女探

平安電影院　電話第五一二番

今天公演……九集紅蓮寺　樓下一角

亞洲大戲院（今天開演）明星公司有聲對白最新品出　社會之花　洪深編劇　張石川導演　白楊主演　下期演　夜半歌聲

大同電影院　今天兩部巨片合演……集　查瑞龍　鄔麗珠（主演）　關東大俠（月明公司超特出品）　連續武俠巨片　（加演）滑稽笑片　優游　三啞奇聞　汪

下期准演　關東大俠（八集）　前集聲片　猿飛作助

華樂舞台　道外十六道街

早：美艷君　李盛斌　楊維娜　李香匀　李盛斌　楊香匀　董盛岩

晚：張桓秋　會艷君　美潤仙　賈盛斌　李維娜　楊盛岩　董香匀

戲：場殿　七登雞　鐵公雞　辛安驛　販馬記　雙翠屏山　場虎城　越花鼓　打花　桑園會　四杰村　坐樓殺惜　廢錦楓

新舞臺　道外北四道街

早：筱黛玉　筱水香　金鋼鑽　雲笑天　筱香水　雲紫霞

晚：金黛芳　筱幼雲　白紫霞　李香水　筱鋼鑽　金笑天

戲：貧女淚　全本三娘教子　大劈棺　蝴蝶夢　三河大拜廟　劍峰山　全本陰陽

購買電話啓事　茲本社擬購道裏電話一架有願出讓者請向本報總務局接洽或用電話二七七九號商酌均可此啓

首善醫院　新設無線電治療科　歡迎參觀！詢問　治療內外各科諸症　地址　總院：南崗山街　電話七六○五　分院：道外景陽街　電話二九八六

哈爾濱航業聯合局　電話四九五二番　開船廣告

出帆期日	時刻	船名	航行地
十八	前十時	慶瀾	富錦
十八	後一時	西京	黑河
十八	後二時	亞洲	佳木斯
十八	後三時	江安	大賚
十九	前十時	海星	扶餘
十九	後二時	泰安	富錦
二十	前十時	濱安	佳木斯
二十	後二時	天安	富錦
二十一	前十時	哈爾濱	佳木斯
二十一	後二時	德元	佳木斯

乘船券請向傳家甸國際觀光局（限一等）更關於旅行手續請以上電話問訊可也

歷蒙各界羨慕稱美之本號的　涮羊肉　什錦火鍋　現已齊備　既小酌便吃喜壽宴會　菜蔬豐富　價目低廉　敬希光臨　諸君惠顧　歡迎之至矣　永安號飯館　道裡新城大街四一號　電話九六七三番

麵粉決無恐慌

小麥登市火磨開業
輸出禁令業已解除
市商工科對各製粉業者通令自由外輸
現各開業火磨日產五萬袋

哈爾濱市，自鬧面粉恐慌以來，瞬已兩月有餘。幸經市當局及省公署，警察廳，各關係機關之維護救濟，全市五十萬市民，始得平安度過。茲者，新小麥已經登市，惟因天時關係，已收穫之小麥，均未得打場。運輸來市內者，僅有近郊各農村之小麥，其數目不過十分之一。現全市十二家火磨，因小麥供給不甚充足，致開業者僅七八家。但最遲至本月底，十二家可全數操業。依此現狀，哈市麵粉，目前已自給自足，供給五十萬市民之食用，絕不成問題。中央當局，爲謀面粉之調劑，向外輸送圓滑，並對維持方法，制成定例，不久即可實行。同時濱江省公署，前因面粉不足食用，爲救濟計，頒發佈告，無省長許可者，禁止向外輸送。近因新小麥已相繼登市，對此禁止麵粉輸出命令，已於昨(十七日)日解禁。市公署商工科，奉省署命令後，通令各製粉家，產出之面粉，可隨意輸出，絕不限止。此外市商工科，爲謀面粉生產之充足，對各製粉家，每日生產數量，報告商工科，將來或採取許可制度。近來市內各製粉家，各開業者，計義昌泰，日產約三千五百袋，雙合盛，日產八千袋，天興福二廠，日產一萬袋，天興福四廠，日產四千袋，成泰益，日產四千袋，日滿，日產約一萬袋，福康，日產二千袋。以上開業者七家，日產總計達五萬五千餘袋。將來十二家全開火後，日產可達九萬袋。依現下之情勢，哈市今後面粉，決不致再有恐慌云。

農田造成細部問題
中央當局亦已認可
荒地開拓國內移民近期間即實行
省署岩尾拓政科長由京商治歸來

成爲目前積極實行問題之農地造成事項，經過濱江省公署，作成具體，荒地開發案，及國內移民助成案之後，業經中央正式認可。對於本年度之借欵工事萬元，中央已經認可。因此本省之荒地開拓，國內移民，於最近期間內，即將開始實施。然關於移民辦法，及移民數目，並首先移民，王道村之建設地等細部問題，仍須研究。故拓政科長，岩尾精一氏，於前日晉京，與關係當局，作具體之協議。因爲中央各當局，頗表示滿意，故岩尾科長，於昨日返回原任云。

蘇聯肅清工作賡續進行
被檢舉處刑槍殺者爲數甚多
洛斯特夫煙廠所製紙烟有炸彈

據某方面消息，最近蘇聯反動份子，被槍殺，檢舉，處刑者，爲數甚多。而極東方面，阿木爾洲，黨委員會第一書記，依萬諾夫，阿木爾洲檢事，阿索夫，阿木爾洲執行委員會議長，缶偏特等，以下多數，被槍殺。其被檢舉者，俄得薩市，蘇聯議長，及比洛比洽市議長等數人。更有青年共產黨，武市黨委員會之反蘇聯行動者，被處刑者多數，及其地區黨員會，阿木爾洲執行委員會，處刑者甚多。此外更發生草烟爆炸事件，因而死亡者，爲數甚夥。其原因，爲洛斯特夫洲內務人民委員部長，官闊魯金，誕生五年週年紀念之日，由洛斯特夫烟草製造會社所贈送之紙烟，正在吸食之際。紙烟突然爆發，因此而被炸死。關於本事件，共產黨以下六十餘名，竟被檢舉。同時，罷免者，爲數甚多。總之，此次之清掃工作，被檢舉，槍殺，處刑，以及罷免者，爲數甚夥云。

麵條業者
重新規定麵條價格
並請求斡旋發給麪粉
呈請市商工科核准中

市公署商工科，對於緊急需用之面條業者，曾數度施行救濟，並與市內各製粉家交涉，以標準價格，售與各家面粉。不料面條業者，竟藉面粉不足食用機會，私行增價。嗣被市當局查覺，以彼等行爲有違救濟之旨，決徹底調查，施以嚴重處罰一般面條業者，該商工科之調查後，以面條價格，有重新規定之必要，特於昨(十七日)日，呈請市公署，將價格規定如左，請示核准。其內容謂：呈爲遵令轉知同業，低面條(切面掛面)價格，減

格如左：

切面，每斤批發價一角二分零售價一角二分

掛面，一等品批發價一角六分

二等品批發價一角五分

三等品批發價一角四分

(註)造掛面者，係批發商，若有少數零購者，亦按批發價算。

省署科長聯席會議
討論鴉片斷禁進行政策
康德六年度編造預算方針

濱江省公署，地方科，爲編造康德六年預算，討論縣市阿片特別會計，十六日午後一時起，關係科長，於官房會議室舉行。出席者，紀內地方科長，近藤經理科長，大塚庶務科長，神子警務科長，楚衛生科長，張社會科長，箭頭技正等。討論事項，決定禁煙促進會幹事會，瘾者救濟辦法，防止新患者方針，利益金節約，預算編成等事項云。

濱江省公署，地方科，爲並請求發給面粉事，窃商等，近以組合未奉批准成立之際，各家價格，自難免參差不齊，謹將價格，重新減低如下，自本月十八日起，一律遵照施行。茲誌面條業，重新規定價

江北農民受水災後
損失約五十萬元
顧鄉屯·太平橋一帶受災亦大

松花江此次之增水，最高水位爲一三二，六七米，江南雖未蒙受水害。但江北民娘九爾及曹家窩堡一帶，全部受災。本市近郊顧鄉屯及太平橋一帶，低下地域，亦受害非鮮。現經當局之調查，被害程度如下：浸水房屋二千五百間，全壞者三十間，半壞者七，八十間。農地浸水者，顧鄉屯約五千餘晌，松浦鎮約一千餘晌，太平橋約二百餘晌。農產物被害者，高粮，大豆，包米，約值三十五萬元(但尚可收獲三分之一)。以上各種損失，共計約值五十萬元之譜。其被害區域，平原街，橋畔街，新立屯，大興隆屯，曹家窩堡，沙坨子，松浦鎮，東庄子，李家，大王家，呼家，三馬家，馬家。被害住戶，共二千二百六十二戶云。

運行試驗
自動車手
濱江省各縣旗市 下月十七日舉行

濱江省警務廳當局，對於自動車運轉手之免許試驗，於上月二十五日，曾舉行秋季第一次試驗，對於試驗合格者，經哈爾濱警察廳，及各縣公署，呈報到廳，尚在審核之中。其表期，或於月底實現。因爲考試，就其免許及普通免許之自動車運轉手，急待投考者甚多，故警務廳保安科，更計畫再實行秋季第二次考試。然保安科鑑於各運轉手報名時，有因爲手續關係，而不予收留者，致悞考期。此種情形，此次決不使發生，可以詳爲指示，使其得以考試爲原則。對此及其試驗種目，日期等，警務廳，昨日已通令管下縣旗市，一體遵照辦理。其試驗種目，爲就業免許及普通免許兩種。申請期日，各縣旗廳警務署，九月三十日止，警務廳，十月十三日止。試驗期日，至十月十七日起，約一週間。受驗地，普通免許，哈爾濱市警察廳前廣場，就業免許，哈爾濱市廣場二。

張國務總理
定二十日過哈返京
哈市首要準備歡迎

現於地方巡視中之張國務總理大臣，定於二十日午前十一時四十分到着之飛行機，由黑河省來哈。少憩之後，搭午後二時出發之飛行機，即歸還新京。本市各機關首腦，現準備歡迎中。

秋季祀孔典禮
組成委員會
委員人選決定
日內開催會議

十月二日，爲秋丁祀孔之辰，本市以濱江省民生廳爲中心，進行籌備祀孔典禮一切進行事項中。援照以往舊例，事先須組織祀孔典禮籌備委員會，經過研究結果，現在已組織成立，並定於日內，開催第一次籌備委員會議，其委員長，爲省長，以下委員，已決定如左：委員長省長。委員，結城次長，□生廳長，植木警務廳長，係實業廳長，田相馬土木廳長，大塚庶務科長，近藤經理科長，傅工商科長，中高等教育科長，箭井特務科長，劉保安科長，赤司警備科長，久目形刑事科長，淺生科長，張社會科長，楚衛井事務官，河野事務官，黃事務官，古田視學官，張國民教育科長。幹事有小川政治，石龜好夫，中村健，菱沼圭介，畑內數馬，徐國藩，宮本昭雄，李慶臣，王寶銓，謝大綱，韓光甸，方賢齊，鐵廣宏，李東作，薛世恩，李洪鍾，于永祿，孫煥文，姜繼鈺，神谷守一，安藤敏之，林志揚，佐藤哲等

國民高等學校，其他注意事項，則絕對嚴守截止日期云。

黑河省視察團
廿七日蒞哈
視察市政一般

黑河省公署，爲知全國各省市建設狀況，以十二名滿系職員，組成視察團，現已出發，預定本月二十七日蒞哈，首先視察市公署之一般政務，然後分別至省公署，警察廳，及市內一般關係各方面訪問，見學。當日午後十一時三十分離哈，目下市當局，正準備歡迎中云。

輪船乘客
投江自殺
係神經衰弱所致

十六日午前十時四十分，哈富間定期客船「濱安」，由富錦向哈回航中，距佳木斯約兩基羅附近，突有二等乘客一名，投江自殺。被濱安輪船大副發覺後，即行停航，於附近搜索約一小時許，始行打撈上船。投江者，係一日人，名安田義行，富錦碼頭無線電僱員。投江原因，係神經衰弱病所致云。

柳條包內裝運屍體！
由通遼縣運輸抵哈車站……
……屍體無何傷痕大部腐爛

十五日午後二時，哈爾濱站三號倉庫，曾由通遼南大街益和棧，運送柳條包一個，放置多日，無人前往領取。該條包係九月三日，由通遼發寄，係孫樹莊名義，而收貨人亦爲孫樹莊，收貨地點，爲哈爾濱，九月九日，即行到哈。因該條包，多日無人領取。當由倉庫負責人員，將條包打開，結果，於條包內，竟發現老人屍體一具，業已大部腐爛，臭氣襲人。然後乃赴鐵道警護隊報告，由千葉隊長，石松司法主任，滿鐵病院，本間醫師等，前往檢驗。該條包長一米，寬半米，外用麻袋包裹。屍體外表，並未有傷痕，推定年齡，約六十歲左右，爲滿人男子，已死亡七八天之久。檢驗後，由警護隊通知市救護隊掩埋，並照會通遼益和棧，嚴重調查云。

驚人！
鴉片癮者
半數有肺結核病
將以二百萬元建大戒烟所
爲一般癮者戒烟療治宿病

濱江省衛生科，對於鴉片斷禁政策之遂行，爲求易於斷絕計，乃調查患者當初吸食原因，及吸食後所發生之現象。就中吸食者，百分之七十，由於疾病所致，百分之二十，於交際場中染成。再由百分之七十，由疾病而吸食之患者，另加分析，其中患肺結核病者，佔全數百分之五十。故當局根據以上之調查，對於戒烟之設備，必須附帶病院設施。將來預定以二百萬元之經費，建築大戒烟所。根據此種調查，一方爲癮者戒煙，一方爲醫療病症云。

以視察所得作爲借鏡
努力開發產業啓廸文化
哈鐵愛護視察團昨由南滿歸來談

哈爾濱鐵道局產業課愛路系，爲開發產業及啓發文化，特由管下各愛護團中，選拔優秀之團長，以及中堅團員，素對鐵道愛護功勞者，計爲五十名。於本月十三日，由谷口巡監，大野警長率導，以及周警長伴同，由哈赴京，吉公主嶺等地，視察產業及文化。現該團於昨(十七日)早七時十五分，由愛路系對馬日出夫氏，馬獻圖警護官等關係人員，至站歡迎下，一行由京歸來，達成視察目的。一行下車後，除受周鐵道局長，以及岩田文男警護本隊長，相馬愛路系長等之訓示後，並視察本市，即行解散。茲將周局長，對該團訓示，以及該團員對記者所談此行巡視感想，簡要誌下：

……此行視察 產業文化……

愛路視察團一行五十八人，專視察文化及產業，以期各歸本村後，對產業與文化，有此借鏡，發展也。茲悉一行，由谷口巡監，大野警長等率導，十三日早車南下，當至吉林，視察後，十四日晚到京，十五日在京，除參拜神社，忠靈塔，觀光西公園等地，

訓示。十五日早車赴公主嶺，視察農事試驗場，及種穀場等。對農產改良，以及產業開發等，殊獲知識非淺。於各地視察畢，一行乃於昨早由京來歸矣。該團一行，局長隊長，均有訓示，昨早歸來後，午前九時半，在哈鐵俱樂部前靜候，當由哈鐵道局長周培炳氏，對此行之團員，有如下述訓示，大致謂：由管下各愛護團中，選拔優秀及素對鐵道愛護之功勞者，爲視察新興滿洲建國後之產業，及文化事業，特組赴京吉公主嶺等地，產業文化視察團，藉各愛路團員視察所得，而回各村，以期開發文化有所藉鏡也。同時更對各愛護團員，素對鐵道之愛護，與諸多援助，故有今次哈鐵，出以大多數費金，組織視察團，赴各地巡視，藉以酬答諸君素日之辛勞也。平時鐵道當局，貸與優良種籽，以及車船種種慰安事項，而出重賚，不惜消耗者，均爲酬謝愛路團員諸君素對鐵道愛護之熱誠，與關於水災匪患之防患未然也。今望諸員，以此次視察所得，向各村人民宣傳，徹底開發各村產業及文化。周局長訓示畢，同時又有哈鐵警護本隊長岩田文男氏，對此行歸來，及關匪賊通達，素賴各村團員之援助，除表示感謝外，並希今後更以此次視察所得努力產業與啓發文化及產業等之訓示。後由相馬愛路系長，亦有懇切之訓示，然後一行，即視察市內，並參拜忠靈塔與神社。

……視察團員之感想談……

視察團一行代表何憲彝(係拉濱線背蔭河地區屯屯長)，營城子愛護團長，秉該對記者談稱：本團今次奉命，前赴新京，吉林，公主嶺等地，視察產業文化，實感榮幸及感謝也。所得印象與感想，均極深刻良好，在余等實爲第一次。在新京，除遙拜宮廷外，並得國務總理，以及其他各部大臣等之訓示，懇懇懇懇，殊爲感人，故今後必以視察所得各回本村，努力宣揚，而期產業與文化之向上開發也。總之，不負此行及鐵道當局之愛護，是一行等所必努力者也。(圖：視察團一行歸哈，在驛頭之攝影)

市衛生救護隊
實施瓦斯救護演習
昨在衛生試驗場舉行

哈爾濱市公署衛生防衛隊，爲期市內各醫院，及漢醫或醫學關係者，徹底明瞭，關於且有事，空襲下之瓦斯救護，及防毒等諸辦法，特於昨(十七日)午後一時，在道外水晶街南頭，舊國立醫院地址，市立衛生試驗，舉行衛生防護演習。當由哈爾濱醫科大學全體學生，及各醫院各漢醫等，蒞場之下，首由市民生處植村處長，向全體講解演習工作之宗旨，後即開始演習。患者由該場大門，陸續走入，首由醫生施行臨時診斷，判明爲何等患者後，即對一般患者，瓦斯患者，普通性瓦斯患者，長久性之瓦斯患者，分別以担床，由救護隊員担送於救急室，施行救治。嗣由醫生引導之下，一般見學者，前往各病室參觀，至午後四時許，始行演習完了云。

天氣預報
△九月十八日
日出：六時五十五分
日入：六時四十二分
天氣：陰雨模樣

哈爾濱四十年迴顧史 16
(禁止轉載)

三等科員三，統計員一，雇員四，時諸事辦過，頗呈冷落氣象，非復從前之有聲色矣。九年六月二十七日，奉吉林省長徐，調署同賓縣知事，以正任磐石縣知事盧維時署理。七月初五日到任，設行政科長一，科員二，會計，收發，庶務，統計，文牘，辦事員各一，後以積辦升科未竣，設撫丈員一。八月十日，開辦華洋訴訟所，屬下機關爲警察所，勸學所，財務處，保衛隊，工藝教養所，濟良所，養濟所。十年八月，奉令調省，以樺樹縣知事莫德惠署理。二十二日到任，設行政科長一，行政科員一，行政兼司法科員一，庶務員一，監印兼收發會計，統計各一，監印校對員一，時所屬機關，惟濟良所歸濱江警察所管轄，餘者依舊。○十三年，奉令調委吉林清丈局官產處處長，以扶餘縣稅捐局局長張書翰代理。六月改勸學所，爲教育局，在任年餘，竟虧吉洋一萬四千餘元。十四年五月，奉令調署知賓縣事，以代理樺樹縣知事譚書紳署理。○六月初二日到任，設行政科長一，一等科員一，兼辦會計事宜，二等科員一，兼辦管卷事宜，三等科員三，庶務收發各一，稅契處主任一，征租處主任一，地畝抽查員一，華洋訴訟書記官一，英文繙譯員一，庶務處辦事員一，稅契僱查員一，僱員長一。十五年九月，譚去職，以署扶餘縣知事李科元署理，組織詳行政考。十八年五月，改縣政府知事稱縣長。○十九年一月，經吉林省政府，以縣境面積及田賦收入，與各縣比較，相差懸殊，改爲二等縣缺。地方士紳，以哈市繫中外觀瞻，政務繁劇，亟有增撥地畝，擴大縣境之必要。並擬將濱江，仍恢復頭等縣分，以資治理，現已呈准省政府，派員到哈，將實行由雙阿兩縣，如何撥界，以展縣境，將來撥增地畝，尚未正式發表云。

地理沿革

濱江縣爲通商巨埠之一，談者目之爲直津蘇滬，稱其盛且繁也。然稽之歷代，濱江古爲何地，斷章取義，考據殊難。而欲詳其沿革，祇有旁搜史志，略爲佐證耳。史記五帝本紀，至於荒服北山戎發息慎，註帝舜之功。竹書紀年，帝舜二十五年，息慎氏來朝貢弓矢。竹書紀年，武王十五年，肅慎來賓。書序，成王既伐東夷，肅慎來賀。逸周書王，會解正北方，稷慎大麈。山海經，大荒北，經大荒之中，有山名曰不咸山，有肅慎氏之國。按息慎，肅慎，稷慎，實爲一國，聲轉字通。郝氏懿行，嘗論之矣，山海經所稱，不咸山，不咸白之轉音，即白山也。山海西經，稱肅慎之國，在白民北民，當爲山係字之訛，謂肅愼，在白山之北也。滿洲源流考，謂肅愼負山襟海，地大而物博，其國界，南包長白山，北抵弱水，東極大海，廣袤數千里，弱水即黑龍江，大海即指東海而言。當時僅區，實奄有今吉林及俄東海濱省之地，辨方定位。

仲秋月餅
公和利食品部
皮酥餡好，各樣製成，有——
什錦 白糖 山楂 棗泥 澄沙 玫瑰 蜜香蕉 元肉
葡干 瓜條 青梅 干菜 椒鹽 自來紅 西洋 香蕉
白蔴 黑蔴 羅漢 膈沙 自來白 豆蓉 鴛鴦 西沙
廣東 四脯 五仁 甘露酥 火腿 百菓 重陽
鵝油貢餅 水晶 三鮮 蓮子 等等
道裏新城大街 電話三一八九 四七八〇番

商號變更公告

本會社依照本年七月一日招開之株主總會之決議，於本日登記終了將商號變更如左特此公告
康德五年九月十二日
新商號 株式會社牡丹江商業銀行
舊商號 牡丹江商業銀行股份有限公司

遺失船工牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第四四七五號船工牌，於九月十六日在廿道街作工時落江內，特此聲明作廢
運通水夫孫登營啓

採用滿人傭員

一、年齡二十五歲以上三十歲以下身體強健思想堅實者二名
一、年齡十八歲以上二十三歲以下身體強健思想堅實曉解日本語者一名
希望者於本月十九日午前九時前持自筆之履歷書一份及最近照片一張來校面試
濱江省地方警察學校謹啓

長篇 松水紅粉錄(續)
曲狂夫著
第二回 掏衣兜二小姐裝瘋 使巧計高太太票戲

和她一個哥哥，看見二小姐倒在地下，大家都在一塊楞，而楊淑雯可來了火了！

「好！我引逗妳的漢子？我說是妳的漢子來勾引我！靠着別的！咱們走，妳可得替妳的漢子包賠我的處女損失，和給我終身的贍養費」

三小姐楞住了，她看見楊淑雯，就去拖躺在地下打滾的二小姐她只上前一把拉住了楊淑雯，嬌聲厲喊的說道：

「楊淑雯，咱們就得拚啦，我二姐可被妳給氣瘋啦！你們還踢她一脚，正好，她有了五個月的肚子了！走吧，咱們講理去！」

三小姐拉住了楊淑雯不放鬆，楊淑雯忽然把態度一變，臉上突然現出了可親的笑容，用勁的把胳膊一掙，掙出了三小姐把住了她的手，說道：

「怎麼她瘋啦？她有了肚啦！整好！先救救急，咱們再講理，我說「老王啊」你去上便所裏挖一勺子大便去，來灌灌她，那是最能治瘋病和治「小產」偏方兒的啊！快一點兒！」

婦女時裝部
西服大氅部

一切整備煥然一新

聘有本市最優秀男女裁縫專家自設裁縫及毛皮工廠定做西服及大氅並製做皮衣皮物

製做精細手工精良

●婦女西服●

早服……晝服……夜裝

上身衣裙一切豐富綺麗採用外洋最優材料

秋林株式會社

商店……南崗

{招生}
教授裁縫

裁縫專家薩莫亦洛瓦

新由歐洲返哈決再招生教授裁縫婦女小兒西服及大氅襯衣

願學者速來報名

道裡十五道街三十二號中央大街拐角十一戶二層樓上

接洽時間（晨十時至十二 午後四時至六時）

有聲電影機
廉價出售

茲有裝備完全之有聲電影機係外國工廠製造有增大光線機光線清晰發音宏亮接洽試聽請至馬家溝小戎街十四號該處並有全套無聲電影機及電影附屬品亦出讓

失照聲明作廢

領名 岳邦珍　住址 宋店保寧塘甲
坐落 二區牛心山　照號 清字執據號碼不詳
地目 旱田　面積 二垧七畝五分
四至 東至封堆 西至分水 南至溝心 北至遺口
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年九月十一日　延壽縣長 邵中嘏

契紙焚失聲明作廢

原權利人 劉織機　住址 雙城二區張家窩堡
新權利人 劉織明　住址 雙城二區張家窩堡
坐落 七區廂白四甲頭屯　地目 熟地　面積 一垧五畝
價格 吉錢四萬二千吊　立契年月日 民國二十年三月十日
報稅年月日 民國二十年八月二十七日　證明書收據一紙
四至 東西至劉姓 南至閻姓 北至劉姓
右記焚失買契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手認爲無效特此聲明
劉織明啓

失照聲明作廢

領名 孫海廷　住址 梨樹鎮
坐落 奎山村安山屯
地目 荒熟地　照號 不詳
面積 七十六垧六畝七分
四至 東至張洪君 南杜吉臣 西至王承志 北山
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
康德五年八月十九日　梨樹縣長 [illegible]

印照糢糊聲明作廢

領名 蘇文秀　住址同坐落
照號 吉清字五二三五一七
坐落 七區廂白四甲二屯
地目 熟地　面積 七垧八畝二分
四至 東至耿姓 南至本姓 西至寇姓 北至孫姓
右記印照糢糊自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 5，9，12

失照聲明作廢

領名 鍾雲峰　住址同坐落
照號 吉清字一八九五八
坐落 七區廂白四甲頭屯
地目 熟地　面積 九畝五分
四至 東至劉姓 西至王姓 南北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 5，9，28

失照明聲作廢

領名 吳恩溥　住址同坐落
照號 吉清字三四一八八一
坐落 二區正藍東官所
地目 熟地　面積 十一垧
四至 東至壕 西至壕 南至壕 北至本地
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 5，9，28

失照聲明作廢

領名 方棟槐
坐落 寧安縣鏡泊湖保房身溝甲
地目 水田
面積 五十二垧六畝七分
四至 東至小河 西至大河 南至黃永令 北至小溝
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
寧安縣長 袁恰霖 5，9，3

失照聲明作廢

領名 牟恩圖　住址同坐落
照號 吉清字六四一九六
坐落 六區廂藍四甲頭屯
地目 熟地
面積 五垧六畝二分
四至 東至本姓 南至傳姓 西至 北至郎姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 5，9，12

哈爾濱市道裡怡和東商號經理張貴岐啓事

啓者敝號聘請律師古賀光豐胡忠貞聯合法律事務所爲常年法律顧問凡有本人之生命財產名譽及一切權益悉由律師負担依法保障之責特此登報聲明

受聘聲明

辯護士古賀光豐 律師胡忠貞 聯合律法事務所啓事

本律師茲受怡和東商號經理張貴岐氏請爲常年法律顧問嗣後關於張氏之生命財產名譽及一切權益有人加以非法侵害時悉由本律師負担依法保護責任恐未週知特此聲明

◉附啓 本事務所辦理商標註冊組合公司繕擬章程及刑民訴訟等事項手續敏捷右者諸君請至電車街事務所向協案主任宋光復氏接洽爲荷

事務所道裏電車街二十八番地　電話 五九八六 五七五八

永慶堂批發藥店 廣告

本藥店爲擴充營業起見茲特聘名醫張玉璞在本店應診男科婦科小兒科暨一切內科雜症凡各界賜顧諸君概不收診費方費恐未週知特此謹白

本藥店地址：哈爾濱道裡新城大街路西一一〇號

哈爾濱

文光打字日語學院招生

學費從廉
打字部（普通班 速成班 練習班）各二十名 隨時入校
日語部（日語專修科五十名 夜課補習科五十名）
入學手續簡便　男女兼收
（備有清潔宿膳）函索簡章附郵票二分
校址：哈爾濱市道外十一道街路東

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆 岡艷子啓

巳遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

印照破爛聲明

領名 寇煥章　住址同坐落　照號 吉清字一六四八五
坐落 二區正藍四甲四屯　地目 熟地　面積 十八垧三畝
四至 東至本姓 西至道 南至廂黃旗界 北至道
右記印照破爛特此登報聲明 5，9，26
雙城縣長 吳奎昌

男女西裝大衣

豐富齊備　價廉且美

恒昌茂西服貨店

道裏石頭道街 ▲電話七六六五

經濟部發行富民獎券中彩號票

富民獎券第四十五回中彩號碼

在各地代賣所（限得彩金未滿壹百圓者）及滿洲中央銀行各地總分支行（限得彩金壹百圓以上者）自康德五年九月二十二日起下列中彩號碼準照兌付彩金（甲乙丙丁戊己六組號數相同）

經濟部　康德五年九月十六日

彩別	金額	號碼
頭彩	壹萬圓(1)	5,244
附彩（得頭彩號數之前後號數）	參百圓(2)	5,243　5,245
二彩	參千圓(1)	13,197
附彩（得二彩號數之前後號數）	貳百圓(2)	13,196　13,198
三彩	壹千圓(1)	23,973
附彩（得三彩號數之前後號數）	伍拾圓(2)	23,972　23,974

四彩 壹百圓(23)：
1,316　3,774　4,219　6,377　6,691　7,968　9,464　13,963　15,651　21,633　28,504　34,092　34,391　34,577　37,234　39,927　40,633　40,987　41,203　45,802　46,081　46,364　47,799

五彩 五拾圓(48)：
467　1,033　1,142　1,457　1,544　1,636　2,745　5,107　6,809　12,550　13,970　14,439　15,384　17,539　17,548　21,471　23,650　27,052　27,246　27,922　28,866　28,959　30,050　30,333　33,111　34,428　35,647　35,926　37,168　37,672　38,966　39,133　39,222　39,237　39,476　40,300　40,418　40,701　41,178　42,073　43,207　43,389　45,917　46,370　47,021　47,570　48,145　49,796

六彩 拾圓(240)：
137　164　288　544　681　818　964　1,043　1,058　1,125　1,144　1,165　1,422　1,434　1,573
2,211　2,446　3,450　3,570　3,699　3,871　3,907　4,439　4,457　4,773　5,124　5,754　5,987　6,424　6,654
6,721　6,997　7,005　7,922　8,354　8,418　8,472　8,597　8,694　9,662　9,922　10,616　10,702　10,798　10,991　11,282　11,297　11,318　11,678　11,781　12,272　12,472　12,620　12,640　12,727　12,887　12,983　13,021　13,023　13,101　13,204　13,596
14,003　14,267　14,278　14,510　14,720　15,396　15,501　15,625　15,783　15,792　15,875　16,274　16,526　16,580　16,701　16,915　17,723　17,726　18,233　18,235　19,150　19,178　19,349　19,475　19,689　20,184　20,233　20,295　20,399　20,591　20,620　20,770
20,773　20,817　20,822　20,985　21,093　21,141　21,341　21,521　21,650　21,809　21,892　22,012　22,498　22,685　22,768　23,088　23,421　23,936　24,454　24,471　24,756　25,063　25,180　25,239　25,461　25,724　25,835　25,896　26,055　26,110　26,199　26,527
26,887　26,978　27,110　27,319　27,523　27,563　27,569　28,058　28,065　28,113　28,222　28,754　28,855　28,898　29,322　29,447　30,069　30,148　30,289　31,209　31,467　31,647　31,661　31,847　32,068　32,370　32,406　32,702　32,941　33,025　33,509　33,526
33,622　32,794　33,888　34,485　34,550　34,732　35,146　36,044　36,146　36,494　36,861　37,138　37,606　37,991　38,024　38,350　38,376　38,388　38,389　38,390　38,445　38,822　38,893　38,991　39,030　39,475　39,916　40,153　40,190　40,260　40,549　40,554
40,639　40,840　40,866　40,925　41,019　41,040　41,057　41,112　41,184　41,198　41,796　41,851　42,286　42,299　42,387　42,762　42,796　43,281　43,725　43,782　44,272　44,311　44,419　44,525　44,609　44,694　44,762　44,774　45,148　45,302　45,342　45,416
45,844　45,861　45,872　47,066　47,665　47,720　47,788　47,861　48,241
48,413　48,644　48,740　48,860　49,061　49,229　49,523　49,644　49,909

七彩 五圓(600)：
37　143　150　192　196　269　271　280　289　362　381　492　591　644　682　711　733　802　985　1,003
1,057　1,068　1,081　1,190　1,207　1,247　1,257　1,423　1,485　1,634　1,837　1,839　1,890　1,921　2,174　2,234　2,261　2,331　2,483　2,528
2,632　2,647　2,664　2,707　2,734　2,748　3,038　3,042　3,069　3,180　3,249　3,322　3,390　3,436　3,470　3,567　3,612　3,631　3,718　3,892　3,920　3,937　4,000　4,085　4,131　4,279　4,281　4,312　4,324　4,338　4,516　4,542
4,589　4,592　4,763　4,863　4,921　4,934　5,006　5,018　5,112　5,129　5,287　5,340　5,441　5,448　5,499　5,594　5,640　5,677　5,850　5,897　5,919　5,949　6,025　6,097　6,270　6,358　6,359　6,392　6,442　6,577　6,612　6,640
6,692　6,777　6,839　6,900　6,921　7,139　7,153　7,198　7,399　7,424　7,479　7,485　7,569　7,592　7,657　7,799　7,836　7,962　8,069　8,133　8,188　8,191　8,382　8,543　8,621　8,668　8,675　8,693　8,710　8,866　8,928　8,961
8,970　8,998　9,034　9,115　9,127　9,130　9,166　9,181　9,336　9,370　9,560　9,630　9,743　9,820　10,020　10,100　10,104　10,150　10,168　10,270　10,419　10,456　10,520　10,570　10,675　10,734　10,777　10,855　11,063　11,147　11,363　11,408
11,504　11,641　11,645　11,647　11,682　11,704　11,853　11,861　11,952　12,035　12,176　12,221　12,255　12,286　12,361　12,594　12,770　12,786　12,817　13,015　13,051　13,058　13,171　13,191　13,230　13,314　13,504　13,583　13,781　13,804　13,839　14,209
14,263　14,279　14,558　14,718　14,722　14,874　15,158　15,392　15,477　15,561　15,693　15,749　15,781　15,926　15,949　15,978　16,124　16,278　16,339　16,512　16,615　16,624　16,785　16,799　16,841　16,897　16,961　17,113　17,472　17,824　17,874　17,982
17,994　18,144　18,249　18,251　18,505　18,545　18,705　18,877　18,912　18,920　18,923　19,066　19,193　19,218　19,322　19,359　19,454　19,528　19,544　19,633　19,814　19,821　19,896　19,903　19,925　19,949　20,024　20,149　20,215　20,282　20,675　20,744
20,808　20,839　20,890　20,969　20,978　21,003　21,048　21,233　21,234　21,282　21,564　21,627　21,664　21,825　21,828　22,059　22,198　22,232　22,361　22,375　22,656　22,761　22,824　22,992　22,996　23,021　23,067　23,097　23,162　23,201　23,296　23,427
23,506　23,556　23,610　23,631　23,670　23,675　23,680　23,746　23,786　23,790　23,792　23,940　23,975　24,126　24,394　24,404　24,507　24,940　25,053　25,155　25,433　25,464　25,485　25,507　25,555　25,677　25,946　25,982　26,053　26,193　26,216　26,294
26,307　26,370　26,424　26,429　26,453　26,466　26,534　26,547　26,580　26,630　26,863　26,968　26,972　27,056　27,092　27,129　27,155　27,162　27,212　27,290　27,343　27,346　27,417　27,490　27,553　27,583　27,663　27,882　27,977　28,097　28,134　28,139
28,326　28,588　28,658　28,681　28,724　28,793　28,869　28,911　29,125　29,298　29,458　29,583　29,609　29,694　29,699　30,184　30,341　30,349　30,433　30,461　30,549　30,916　30,917　30,967　31,062　31,226　31,258　31,316　31,383　31,631　31,637　31,640
31,773　31,859　31,909　31,922　31,958　31,967　31,968　31,971　32,039　32,152　32,238　32,357　32,476　32,574　32,585　32,840　33,055　33,102　33,233　33,245　33,328　33,439　33,611　33,709　33,781　33,886　33,954　33,991　34,006　34,143　34,182　34,220
34,235　34,293　34,383　34,424　34,468　34,505　34,507　34,532　34,564　34,613　34,637　34,937　35,124　35,172　35,221　35,273　35,283　35,338　35,375　35,506　35,545　35,623　35,779　35,845　35,972　35,991　36,135　36,323　36,355　36,431　36,583　36,594
36,624　36,881　36,960　36,997　37,012　37,146　37,186　37,289　37,383　37,568　37,714　37,979　38,050　38,142　38,339　38,378　38,382　38,465　38,548　38,630　39,075　39,097　39,383　39,725　39,928　40,067　40,188　40,239　40,245　40,441　40,472　40,497
40,549　40,621　40,878　40,935　40,950　41,139　41,159　41,276　41,359　41,374　41,383　41,461　41,488　41,556　41,610　41,636　41,767　41,819　41,948　41,950　41,985　42,074　42,093　42,178　42,203　42,347　42,414　42,508　42,564　42,605　42,782　42,842
42,858　42,879　43,150　43,171　43,204　43,335　43,368　43,380　43,431　43,526　43,598　43,824　43,904　43,944　44,049　44,122　44,287　44,430　44,435　44,688　44,707　44,725　44,748　44,894　44,909　45,133　45,539　45,597　45,762　45,940　46,037　46,038
46,046　46,145　46,636　46,664　46,807　46,921　46,928　47,063　47,102　47,150　47,162　47,190　47,192　47,401　47,573　47,585　47,661　47,821　47,872　47,930　47,987　48,015　48,106　48,202　48,264　48,299　48,315　48,357　48,680　48,737　48,799　48,829
48,858　48,881　48,934　49,104　49,127　49,148　49,234　49,354　49,599　49,600　49,623　49,671　49,672　49,695　49,768　49,885

末彩 壹圓(4,986)　與頭彩末字相同者　4

丟失地照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	丟失號碼	失照年月	失照原因
楊長太	蒙界朝陽堡	中則毛荒	六十晌	東孫永青 西八十四號 南張玉坊 北八十四號	買契號碼不詳	民國十六年十月	因匪患丟失
宋景升	蒙界三家窩堡	中則熟地	三十一晌二畝六分	東于霖 西王喜盛 南王元太 北本主	財政部照號碼不詳	民國二十年七月	被匪陷屯丟失
成相榮	蒙界西北隅	二等街基	三百丈方	東吳坤 西高明玉 南關帝廟 北官街	土地執照號碼不詳	大同元年三月	事變丟失
王薛氏	蒙界青鄉屯	下則熟地	五晌	東曹祥 西竇萬增 南孟廣德 北宋立勤	同前	大同元年三月	同前
梁寶玉	省界東南隅	一等街基	六百三十丈方	東官道 西官道 南遲永祿 北齊成芳	買契號碼不詳	同	同
劉福增	蒙界太平庄南十里	中則熟地	二十二晌五畝	東畢德成 西辛志發 南本界 北劉福剩	財政部照號碼不詳	同	同
王世發	蒙界戴家窩堡北段	中則毛荒	八十五晌	東李貴 西孫顯亮 南戴家窩堡 北王士秀	同	同	同
吉慶恩	同	同	一百二十六晌	東吉慶福 西戴家窩堡 南蔡景春 北羅家窩堡	同	同	同
宮福先	省界靠山屯	下則熟地	三十晌	東劉永泉 西張富 南阮作新 北大界	買契號碼不詳	民國二十一年六月	被匪亂丟失
柴景東	省界三家子	同	十七晌四畝	東張文 西金福 南吉心崗 北四家子	同	康德五年二月	赴縣納稅途中遺失
同	同	同	四十四垧	東劉聘三 西朱喜鳳 南吉心崗 北沈家	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 5·9·6
安達縣長 高芝秀

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
劉春茂	奎山安樂屯	熟地	二垧五	東東忐吉 西劉春茂 南崗分水 北溝旬	不詳	民國十九年三月二十四	火焚
同	同	同	四五〇〇	東劉春茂 西劉春錫 南山坡 北旬子	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
地方財務處	阿城保天錫甲德勝街路西	街基	六二四四（坰方丈）四四〇尺	東[illegible] 西揚生 南盛如春 北秀桂	不詳	大同元年	事變丟失
同前	阿城保柴市甲柴市街	街基	二・七五五 五〇〇尺	東至道 南北至道	同	三月間	同
同前	阿城保車站甲通城街	街基	一・二七 五〇〇尺	東鐵道地 西火柴公司 南北至道	同		同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均作無效特此聲明
阿城縣長 蔡遇春

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
金韻石	烏吉密保自願警甲	荒熟地	四五〇垧〇〇	東丁世吉 西交通銀行 南山分水 北李馨山	買契首字三三一號	大同元年三月	繳縣事變被焚
鄧洪志	亮珠河保長安甲	荒地	九〇〇〇	東趙鑒臣 西趙國臣 南本荒山 北紀德山根	荒字部照號碼不明	同	事變丟失
趙鑒臣	同	同	九〇〇〇	東界堆 西本荒山 南本荒山 北界堆	荒字部照執票九四四號	同	同
鄧洪志	同	同	九〇〇〇	東趙鑒臣 西趙國臣 南趙國臣 北本荒山	荒字部照號碼不明	同	同
槐蔭堂	亮珠河保水安甲	同	九〇〇〇	東德善堂 西厚德堂 南福長太 北勝大堂	荒字部照地號三七九號	同	同
徐連甲	同富永甲	同	二一九〇〇	東分水 西鞠駿亭 南張永才 北分水	清字部照號碼不明	同	繳縣事變丟失
張鳳春	同成功甲	同	一一五九三	東山河宮 西山分水 南高 北旬溝	同	同	同
劉憲章	同安甲長	同	四五〇〇	東長信 西劉相臣 南劉相臣 北紀萬頓	買契號碼不明	同	被匪焚失
孟兆華	同長安甲	同	四〇五〇	東孟廣五 西閻維信 南遲有 北陳永發	荒字部照號碼不明	同	因案繳縣事變丟失
趙洪金	面坡保十二段甲	同	三六〇〇	東洪天榮 西韓恒鳳 南由萬嗣 北道建貴	承墾部照二二號	康德四年十月	途中遺失
韓恒鳳	同	同	七三七〇	東周子良 西趙端成 南陳寶田 北大有堂	同二〇九七一號	同	同
大有堂	同	同	五五五〇	東金錦洲 西東景福 南韓恒鳳 北鐵[illegible]	同二〇九五九號	同	同
于文林	同	同	七〇八二	東魏忠孝 西徐德善 南于和心 北徐錦洲	承墾部照號碼不明	大同元年五月	房屋失火被焚
于心誠	同	同	一九〇七	東分水 西于春湯 南劉青森 北劉青森	同	同	同
于和心	同	同	七〇八八	東魏忠孝 西徐德善 南馬興初 北于文林	同	同	同
叢自有	珠河保龍村甲	同	一八〇〇〇	東周子湯 西本地 南湯光福 北本地	荒字部照號碼不明		事變前丟失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
珠河縣長 劉實

合資會社 萩原商店

紙類直輸出入商

哈爾濱市石頭道街一二七

代表電話番號五四九一

要發財趕快去買 一萬圓的 福民彩票代賣處
哈爾濱道裡地段街一○八號
森洋行
時計貴金屬 寶石寫真機 銀器蓄音器 飾章優勝旗
本行 奉天春日町八番地
支行 大連市連鎖街八銀座通
支行 新京中央通四八番地
出張所 天津日租界福島街七 遼陽幸町六番地
電話 六四五○ 六五六○

◎醫林介紹◎

▲小兒不能針藥者注意▼

專門
官准推拿小兒科欒樹庭
道外中五道街路東九號
借用電話二一一二八番

德國醫學博士伊乍阿克
專門眼科
道裡斜紋一躉街五號
電話五三○四
接診時間晨九至十下午三時至四時半

漢醫高仲山
統治男婦小兒一切內科病症
隨時門診出診
診所正陽十四道街成德堂
電話二九八○

大明眼科診療所
女醫師趙守信
治療時間上午十時至十二時 下午三時至七時
禮拜日僅上午應診
遷回原處即外國七道街二十五號

醫士周爾五斯及
道裡外國六道街八號房舖三戶
電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

專門眼科
哈爾濱海北眼科醫社
「時間」上午在道外正陽八道街路南 下午在西門臉景陽街路西

醫士愛布什甸
專治內科各症
道裡外國七道街十三號
接診時間十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五

醫師列布進
專門耳鼻喉科及外科
接診時間午前十一至十二時 午後四時至六時
道裡砲隊街四十號
電話六九八三

哈爾濱道裡中國頭道街
明明眼科醫院
電話七五一○
醫學博士石增榮
施術 白內障復明手術 斜視美容手術
住院有各等病房

來病問答（須附足信票者

醫士林德爾
專門產科及婦科各症
道裡十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六零四
接診時間自八時半至十時 午後四時至六時

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社
日本齒科醫師專門 劉東亮
道外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

大陸醫院
院址景陽街影院對過
專門醫師 分科治療 花柳專科 產科專門 住院隨意 特設電療科
分院純化街北口路西
道外自動電話二一七一三

鳳石內科醫院
道裡中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士劉鐵城
專門內科
診察時間每日午前九時至十二時 午後四時至七時 星期只限午前
電話二二五八

醫士伍拉赫
專治內科並神經心臟病
道裡砲隊街一五三號
電話四九八一
接診時間晨九時至十一時 午後四至六時
聘有滿人譯

女醫士石爾夫司喀
牙 地址十四道街三十三 郵局隔壁電話（七一九
專治婦產科內科
接診時間午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院
九時至十二時

濟世醫院
內科 小兒科 京都醫學士金斗鍾
齒科，齒科醫學士金股鍾
時間自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號
電話九·二八六一

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓
電話三二一三五
現已返哈照常應診
專治內外科及婦女科

花柳病專科
熙醫生醫社

萬生醫社
本社各科均有專門醫師担任對病診察詳細
內科 外科 花柳科 小兒科 電療科 婦人科
哈爾濱道外景陽街路東一七號

醫士瀝洛布林司基
道裡中國四道街二十四號第三戶
電話二四五七
專治內科小兒科肺結核
接診十一時至十二時半 午後五至七

漢醫馮慶文
專門外科
接診時間早九點起至下午一點止
道外承德街南頭路東三七
廣生堂馮記

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士德國學小兒科專門 吳鏡波
本院道裡中國頭道街十一號照常應診
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

牙醫
治牙之處
道裡十四道街三十九號 郵局毗鄰二樓二號
每次診費二角藥費在內 鑲牙補牙材料收費
醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料俄牙醫皮里坡七克鑲牙莫落前開，吉諾福金謹啓

牙醫 亞陸哥斯及愛魯
創設於一九一五年
道裡外國三道街七號 大街拐角電話四八○一
應診時間晨九時至二時 後三時至六時 星期日十時至一時

第二齒科專門學校教授
牙醫士 陳素梅
貧人免費治療 鑲牙只收材料費
道裡外國七道街路南三十六號四戶

牙醫十鑲牙
馬子果倭依
道裡中國四道街十一號
〔自午前九時至十二時〕
〔自午後二時至六時〕

牙醫此王別立
治牙摘牙鑲牙
接診時間午前九時至一時 午後三時至七時
砲隊街三十五號大安街拐角

齒科醫師劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二十時止
道裡中央大街四十二號一月

孔氏醫院
分科治療 住院隨意
地址山街吉林街拐角
電話六九七二

瀉痢

阿爾細林（アルシリン）藥片

【主治】
各種瀉痢、腸內異常醱酵、鼓腸、急性·慢性腸加答兒、赤痢·傷寒·霍亂等之傳染性瀉痢、腸結核瀉痢、食餌中毒胃潰瘍、胃酸過多、飯後飽滿。

阿爾細林的主成分、除庇護腸的粘膜、有收斂及消炎作用以外、並能吸着腸內有害細菌及催炎性物質、以掃清腸內汚穢、故有極自然的止痢作用。

先用瀉劑清腸、次用阿爾細林止瀉、其效更佳。

（詳細仿單 函索即寄）

包裝 一○片 二○片 三○片 一○○片 三○○片
各大藥房均有經售

株式會社武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

滿奴法克杜拉商店
前邊特洋行職員所經營
道裡中央大街馬道拐角一三零號電話七七零七

去年在石利洛洋行批購之大批西洋毛布呢絨哈喇開始發售開始定做秋冬兩季男女西服大氅
●材料用西洋外國最優秀者
●裁縫聘有著名西洋裁縫專家格列邊金專司量裁準保適體如意
●由外國運到大宗細軟皮張及皮物皮衣
●本店自設皮工廠並可改造或刷染皮衣外氅
◎絕對言不二價
◎夏季西服及大氅特別減價
●黑狐狸皮七十五元起碼

同茂東機鋸工廠廣告
本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店
新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹
雜貨無不俱全批發零售格外克已

火鋸 總 工廠 道外東江垻外振江街第一號電話（九）二六四二號
分 八站南木廠方長街一三六號 電話三九三五 三七六四號
火鋸總賬房在雜貨商店內道裡十二道街三九號 電話四二九七 六一七三號

痢疾

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祗有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名爲（泄痢康復）此藥功效之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危
汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱
漫涎毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治
瀉泄、瀑瀉腹痛、痢疾、赤痢·白痢急痢、寒火痢、疫性痢、煙後痢、及一切久醫不效重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生
◉服法另有詳細說明

凱輯氏化學藥廠製 ◉價目每瓶國幣六角 ▲總發行濱江省正陽五道街 泰華西藥商行

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

入院隨意 設備完全
大河原產院
水道街哈爾濱會館內二階
晝夜遠近如有聘請者立即就到
產婆 大河原時子 永井登美子
電話（一）三四九七

公認
新班招收新生
哈爾濱汽車學社
一報名 十八歲以上隨時報名男女兼收
一宿舍 內部寬闊清潔
一教授 汽車四台電驢一台
一演車 ...
一陳列室
一待遇
運來司機人材極告缺乏今後司機之待價將益增高我社投七十元之小費畢業後每月可得近百元之收入而技能又終身佩帶此誠謀生之捷徑也本社因生徒之激增特運購近代式汽車加入演習有志青年盍速報名
聘請精通滿語之日人担任備有近代式雪佛蘭及福特飛騎特等汽車各種機械應有盡有以備參考之用各生畢業後本社絕端代爲推荐職業（查以前畢業各生徒均已充任司機收入豐富）簡章函索（附回件郵票）即寄
社址：哈爾濱道外許公路十七號 電話二八二四番

松陽詩艸
松陽山人著　〔二一〕

夏末秋初雜感

沿沿波浪下江城　瓮牖年華是此聲　秋月春風頻客夢　落花啼鳥故人情　身經世亂生何定　別後天涯死未明　巫峽斷雲無雨意　空教殘淚泣前盟

撩盡閒愁客裏忙　忽然檢點夏衣裳　青衫舊淚痕猶熱　白袷新情意欲涼　抱樸仍彈高古調　安貧寧作入時裝　當年羅綺消磨久　無復風流老病狂

秋風又渡塞江邊　往事如煙散彿還　記得月明歡飲後　正當花落訂盟前　悔教遠別隔雙宿　緣盡今生祇一年　入夜猶尋零碎夢　寃禽無力海難塡

長夏江村午日遲　綠陰掩戶入羅帷　芬芳香氣纔粧候　慵倦丰姿半睡時　鳳瘦雙鬟鴛襪窄　羈橫兩腕柳腰欹　桃源路阻天台遠　腊有劉郎去後思

近市居雜俎
泉儂

◇素秋◇ 〔續〕

秦本爲我同鄉，其初則陽爲親昵，而陰圾吾財，其後知吾財盡途窮，則顯與吾絕，而暗幸吾禍，豺狼爲心，蛇蝎爲性，下井投石，斯八已極，不啖其肉，何以甘心，國門之外，殺秦丹莘者，晉人伍學道也，願官中明鏡高懸，萬勿累及他人，以增吾罪，短刀一柄，即爲殺秦之證。某月某日晉綿伍學道血書。地保報官往驗之，果於袖底得利刃如霜，血猶殷紅，其尸乃自毒死，官詢秦妻，始知伍與秦交游顛末，乃重責左鄰，並王氏而釋之，案遂結，劉生聞之，往視其尸，果伍也，乃與秋幷力厚葬之於野。劉以素秋齒長，勸其改業，秋從其言，自以身無一技之長，不能爲他事，乃本學優登仕之意，出金報捐某省典史，優任之餘，頗有政聲，劉聞之喜謂素秋曰：吾不圖汝還善之能至如此。素秋曰：官場本似戲場，昔日數粉搓脂，裝作美女，則居心以媚人爲念，故羣相顛倒，今日陞堂放衙，裝作官長，則居心以愛民爲念，故人皆悅服，彼名之曰吏，其上負君國，而下誤民生，惟知敲朴斂財者，誠我輩之不如矣。劉以素秋言爲然，退休林下，自營菟裘，闔中花木繁衍，樓閣連亘，良田數百頃，奴僕十數人，居然稱世家素封焉。而素秋此時，猶樂善不倦，有寒貧者周卹之，容死者瘞埋之，冬施衣粥而夏施湯藥，鰥寡以安而幼少以養，鄉人感其德，慕其義，勒碑以表彰之，交口稱之曰善人，而劉生則終以江亭之勗勉，勤於所業，不數年間，竟通籍仕至某省觀察使，而江亭與劉妻佘氏，皆得幷稱夫人焉。

外史氏曰：古人云，人之欲善誰不如我，雖有惡人，齋戒沐浴，則可以事上帝，素秋之謂也，劉生能與人爲善，而善亦隨之，可謂求仁得仁矣，伍學道忘母棄妻，捐資狂蕩，爲損友所誤，入卑而塡溝壑，雖快意仇讎，究於本身有何益乎，至如秦丹莘者，可謂小人之尤也矣。忘恩匿怨，利己損人爲，終至家破身亡，妻子爲辱，使其得全其身而保其家，人皆謂天道之無報施矣，此雖細事，吾故誌之，可以作戒數端。〔完〕

新式標點 情天史料
稗子集

嗣郎有罌者，以微譴逮捕之，擢金半千，未饜其慾，捕急，余適過其家，姬披髮徒跣，目哭皆腫，客計無所出，將以且具白衣冠送之秦淮。會西台御史，索予八分書，請寓居間。護免，姬歎王家郎，有心人哉！欲委身於我。余謝，姬念我無人爬，情意良厚。然我乞一丸茅山道士藥，豈欲自得姝麗哉。脫人之厄，而因以爲利，去厄之哉幾何。古押衙而在，匕首不陷於胸乎？繇是不復言歸我，而寸腸綢繆，固結不解，亦惟余與姬同心相印，舉以他人不笑，即唾耳。姬與余有吳門烟月之期，幾三十載，未償。歲甲辰秋，日值余七十初度，姬買樓船，載嬋娟十十五五，客余飛絮園，置酒爲壽，絕纓投轄，履舄交錯，粉，四座塡滿，歌舞達旦，殘脂賸粉，香溢錦帆，月潤烟溫，燦然華座，自夫差以來所未有，傾動一時。計余別姬凡十六年，姬年五十七矣。容華雖小減于昔，而風情意氣如故，肩膏面藥，香澤不去手，鬢髮如雲，猶言委地，雞皮三少，君夏調卿，姬，惜余不能爲甲公巫臣耳。

宜未雨而綢繆：毋臨渴而掘井

凡事都要預先設備，到了臨時匆忙，必有檢點不到處，譬如飛鳥的築巢，必趁着天未下雨時，先將牖戶收拾得結實，到得下雨便不怕了，又如人去掘井，原是預備後日用的，若到渴的時節，方去掘井，立等着喝水，如何來得及，可見人凡事都不可等到臨時做。

舊東北名人軼事 〔一〇一〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

逛窯子，應酬朋友，都花個三千二千的。就是張小個子這傢伙，似乎太滑。他屬鐵公鷄的，一毛也不拔，未免太便宜他吧，我們眞得想個方法，讓他破破吝嗇呢。』旁邊一名章承啓笑道：『他不喜歡那一套。就勉強着，逼迫他花個三頭二百的，又有什麼意思？』王德宣道：『那麼，他喜歡什麼？您告訴我！』章承啓笑道：『我不說，您去問他的店主東胡子揚就知道了。』王隊長一聽，心下已經明白，遂不再言語。坐上一乘馬車，便飛也似的，向張統領寓所，鼎昌客棧走來。進門之後，恰值張統領並未在屋。王隊長和店東胡子揚，本是熟識的老友。這時既尋張統領不着。遂即走進櫃房，向胡掌櫃問詢道。胡子揚一聽，微微笑道：『您找他，這樣找法，找遍了八門八關，也找不到的！』王隊長一聽，話裏有話。連忙問道：

『怎樣找法，纔能找法。求大掌櫃的指教。』胡子揚笑道：『附耳上來！』王隊長急忙湊進身去，貼耳一聽。胡掌櫃說道：『您找張統領嗎？請不要說是我告訴的。您出大南門，往西走，往東拐，見着胡同就進，第一個小角門，打聽姓麗的便是。』王隊長聽了。接連問道：『那是什麼人家？』胡子揚道：『您不要問，去了一看就明白。敢保那裏，有好看的就是！』王德宣聽到這句，心下已明白大半。暗想：怪不得老張成天價躲着。我們，說是不喜歡去逛。原來他另有好地方啊』想到這裏，遂即轉身走出，尋找張統領而去。

誰想，還不到半個鐘頭。他却喘吁吁重復走回。直到櫃台旁面，拖着胡子揚說道：『走吧，您陪着我去吧。那個地方，千門萬戶的，太不好找了。』這時，胡子揚有心不去。王隊長却百般的不肯。迫不得已，只好換上了一件對襟團花的馬褂。陪着王隊長，一同走出。轉眼之間，却來到一所黑漆角門的民戶住宅。胡子揚在前邊側身站定，方要用手敲門。却望到由胡同裡邊，轉出來一個十七八歲的妙齡少女。粉白面龐，烏雲髩髮。配着漆點一般的星眸。加上苗條婀娜的身材。穿了一襲修短合度，薄薄的綢衫。

——胡子揚在大南門外遇一美麗少女——

幽默中篇 初戀的喜劇
逢肯頓作　盲人節譯

二、佳人不相識 〔續〕

佳人意中究是暗指威廉之不理不睬她嗎？她究是對着他說話嗎？

他在後面跟着芳踪走了兩步兒，忽然覺得一陣悶死人似地害臊起來，這一念之差竟阻止他前進。他恐怕佳人回頭一顧便看出他的舉動，即連羞帶怯回身大路步走到自己宅前，方敢回頭一看。及至舉目遠矚之時，則佳人形影已遯，分明是轉過街角去了。然而那時街上並不似十分空洞；餘香尙在，熱度猶高，靄々紅光還隱約留存于空氣中。威廉把一肘放在宅前草地的木門柱上，以手托腮，注視那不認識的佳人所走的方向。他的靈魂兒正在那裡戰戰兢兢的顫動。她勾魂攝魄的本領眞大啊！

「不理不睬我！」他喃喃自語，仿效佳人的說話，也覺得受了自己的柔聲之感動。「不理我不睬我！」——哼，這正是我要她感着的——他願她感覺到他，白威廉，乃是一個冷情感而無心肝且漠不關心不理不睬女人的男子漢。

寂滅 〔續〕
艾循

三，

三個月後。

還已是秋末。在一天的傍晚，黯灰的天，正落着細雨，細雨綿綿，不斷地落着，已經有了一天了，但是還仍然落着。楊樹在風雨的吹打下，不住地搖擺着身子，雨絲在敲着房蓋，敲着大地，發着沙沙的聲響。在這半都市的一角裡，蘭長高了許多，身子也發育得很厲害。在這天傍晚將要吃晚飯的時候，蘭的婆母突然氣憤憤地回來了。

『蘭！妳說妳怎的了？現在我看妳變樣了！』蘭的婆母進了門，把門關好，接着就走到裏面的那間屋子向着蘭問。—未完—

長篇小說 似有緣 〔一五九〕
責賢著　禁轉載

第五回　三千金打動婦人心　一盞濁醪好單思病

濕了一大片。胡經理見了這種情形，心中自是好笑，但爲了迎合孔其祥的歡心，以達到自己投機事業的目的，便用手拍拍他的肩膀笑道：「老兄，您看這位坤伶的藝術可好嗎？」孔其祥被他這一拍一問，才得靈魂回竅，同時覺得涎水流了滿襟，連忙將嘴閉了，掏出小手巾抹擦，一邊點點頭道：「好極好極！我從來還未見過這等好戲子呢！眞好極了！」讚不絕口。胡經理哈哈一笑又道：「等會兒咱們到後台去看看如何？」孔其祥驚奇道：「後台也可以去嗎？」胡經理道：「那有何不可，怎麼老兄從來沒到過他們後台嗎？」孔其祥道：「不單沒到過後台，實對你老哥說，就是戲園子這地方我也不常來的，因爲我這人素來不喜看戲的，可是想不到眞會有這麼好的戲，有趣極啦！哈哈！」過了些時，「小放牛」已演完，胡經理站起來，用手一拍孔其祥的肩頭，左手大拇指，向戲台那邊一指，同時微笑着將頭一歪，作出一個十足洋化的姿式。孔其祥會意，遂亦起身，隨着胡經理，下了包廂，由太平門走出，轉入後台去了。後台老板，見胡經理到，不待明言，就知是來看李桃兒的，所以立即將胡孔二人，引入李桃兒化裝室去。這時李桃兒正忙着改扮蘇三，所以無暇招待他們，只一面扮裝，一面很簡單地對胡經理應酬幾句話。孔其祥却站在李桃兒的對面，瞪着眼張着嘴呆看。李桃兒望了他一眼，暗想這人一定是屯老桿，不然怎會這樣土頭土腦？這時前台樂器，已經催場，李桃兒已扮好裝，一面繫那罪裙，一面媚笑着向胡經理道：「太對不起，就

萬國汽車火犂專門傳習所招生
由九月九日起　新班成立
所址　濱江裏中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面斜紋三道街十號院

春間敝號發行荔支著之文藝小說『江水集』凡購閱者莫不認爲滿意以故出售以來所存已經無幾茲更爲普遍愛好該作之讀者幷減輕購者之擔負起見爰又增印千冊因前版未拆爲費較省廉價六角外埠加郵費一角
內容計：復活節之夜，母親與情人，不如不歸，情劫，創作四篇。
全書約計二十萬言，文筆綺麗。
說出了：『愛』的眞諦！
默示出：『愛』的途徑！
再敝號新到各種科學書籍及小說多種各目繁多不及備載倘蒙惠顧無任歡迎
哈爾濱道裡外商務印書局謹啓

三美照像館 兼傳習所
本館聘請男女藝師經驗宏富
敎授精勤佈置幽雅背景鮮新
一拍照修版印洗放大油繪炭畫
切完善畢業限期兩三月間
（招生）
一，男女各有宿舍
二，收費甚是低廉
三，遠者格外優待
四，並且贈送大像
地址道裡中國八道街電車道附

請注意！
一條明路指君去
半點疑心問我來
君如有憂疑不決之事請至卜筮專家楊遇安處準能以六爻斷定過去未來及吉凶成敗禍福利害之圓滿答覆並指定趨古避凶之方針以便謀爲有所借鏡其來試之何如卦資原爲一元暫減收五角
現寓　地段街餘慶樓後院東樓下　時間早十時起至午後三時止

劉德新啓事
皮花科專門醫師
敬啓者自九月五日起始正式辭去哈爾濱醫科大學皮膚花柳科敎授及哈濱市立醫院皮膚花柳科醫長等本兼各職專營自設之凡吾皮膚花柳科醫院專門治療皮膚科花柳科及小外科恐未遇知特此啓事
院址：哈爾濱道裡中國頭道街二十一號（舊石內科）（明明眼科）醫院之間
診療時間　每日上午九時至下午一時　四時至七時止　星期日只限上午
南滿醫學士　劉德新（凡吾）謹啓　電話四二四一一號

哈爾濱私立　龍光學院招生
晝校部
國民高等科　一・二・四年級　繼招新生各二十名
日語專修科　五十名
運動場—藍排球場完備。宿膳，備有宿膳施設以期遠路學者便利。
附屬夜校補習部
日語普通班　初等科高等科各五十名　普通班書籍標準日本語讀本及日用會話
日本語文法專修班　三十名，文法班書籍日本口語文法教科書（松本龜次郎著）
數理補習班　三十名　書籍算術代數幾何三角物理化學各科
國文作法講習班　三十名　書籍講義抄錄修業期間兩個月
各補習班授課時間　午後五時至十時每時均可
校址：馬家溝協和街電車站路西　電話二六一二二　道裏斜紋四道街七號
詳章附郵費二分函索即寄

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全　收費低廉
各科均有專門醫師　診治自設化驗室　化驗血便　及其他一切　並有電氣治療室
愛克斯光透光照像
道裏中國五道街四十號　電話三七三

太陽大菜館
—廣告—
本菜館係太陽酒社舊址
內容：設備完善
雅座：潔靜寬敞
特聘：著名庖師
佳作：大菜適口
價格：非常便宜
諸君：一嘗滿意
道外南三道街路東

募集　照像打字生徒
注意　謀生之捷徑　成功之迅速　莫失良機
哈爾濱東亞照像打字傳習所第三期招生
一宗旨　二性別　三資格　四畢業　五成績　六復習　七待遇　八課程　九特點
本所以涵養藝術人材及於社會自謀高上職業爲宗旨
不分男女兼收
不限通曉文字者爲合格隨時報名入學
兩個月三個月均可學費三十三圓
能將一切照像技術完全學成並發給畢業證書
能自設照像館對於照像技術不盡美滿時可以隨便
畢業後不收費用
一練習照像材料及器具用品由本所供給並贈
送放像配光洗版修版電光印像日光晒像電光
照大像縮小光放大縮小炭畫彩畫油畫光學
化學照像通論
本所聘有男女教授性情和藹分班教授備有
男女宿舍所址道裏中國十三道街三十一號

列爾聶爾五金行保險銀櫃店
本號代賣大小各樣款式英美法德俄日本各國名廠出品避火銀櫃又保險火燒不透內部價錢比較別家便宜百分之三十十噸起貨鉸輪抽水機寬窄皮帶救火機車大小尺寸機布人力各等俱全本號承接倘銀櫃或鎖發生障碍不能開時請至敝號可也
哈爾濱道裡北十一道街舊市場門牌十一二號　電話六六五四號

慶祥號
批發各種照像材料
哈爾濱道外南四道街

初秋
新裝御美姿
新時代攝影場
哈爾濱道裡電話一六〇七
HSIN SHIH TAI　H S T

治淋藥最新發明
「新治淋」効力極强
武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオチリレ）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜
醫治効用
急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睪丸炎巴舍托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之諸症
服量用法
一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下
由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也
白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後屈症尿道炎實質炎膣炎等之急性慢性子宮病及膣痒淫傷糜爛
各藥店均有　惜三分郵票即奉呈試藥
兵庫縣細川株式會社
山本回生堂製藥所
北滿代理店　哈爾濱八站南馬路一號
總　日本賣藥株式會社　哈爾濱出張所
電話二九二零　六九七三
振替貯金哈爾濱一一二番

女子欲謀高尙職業
惟有學習打字因學打字需時極短用費亦微欲學的時候請速至哈爾濱道裏外國七道街（即餞曼街）一七號育才打字傳習所　或道外正陽十六道街路北八號育才分所　報名該所設備完善新式機器亦多敎授得法學費低廉備有潔淨宿舍及伙食業後發給證書並向各機關推薦服務月薪可賺四五十元畢業後還可以免費練習以免生疏此外本所設有簿記及日語科凡學習打字或簿記以前畢業補習日語則日語學費免收以示優待除服務外最近各牛數十名均已推薦在外縣各機關服務時哈爾濱高等檢察廳高等法院商工銀行省公署業其他各機關深用之打字員亦均保該所之畢業生希欲謀高尙職業者從速報名隨到隨收幸勿坐失良機欲閱詳章請向該所函索可也（須附郵票二分）附告該所承打各種文件繕打委速收費從廉

HELCONE PAN-HORMONE PRAEPART.
德國　壽爾康　補片
服一盒後的現象
面色！萎黃者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸强
脚力！步滯者，舉足漸輕
腎部！遺精者，即見痊愈
心臟！心跳者，漸漸鎭靜
調補兼施補力偉大　四季宜服功效顯著
本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之『分泌』HORMONE好而豪富分泌機能之因，複製成結晶體，能調整人體內分泌，充實抵抗力，使新血之產量增加，以消滅潛伏之宿疾，尤富有礦植物中提出之滋養成分，以補充內臟各部之營養，使體強壯，神經盛旺，代謝，雖極虛之服後改變健康。
▲壽爾康的補腦　無異以腦補腦
▲壽爾康的補血　無異以血補血
▲壽爾康的補精　無異以精補精
男・用・主・治・男・性・夢遺滑精腰酸背痛神經衰弱面黃肌瘦
女・用・主・治・女・性・乾血閉經經期錯亂久婚不育胎前產後
說明書備索……各大藥房均有出售
●上海江西路二六四號
柯爾登洋行經理
哈爾濱分行道外六道街口亨得利內

歡迎投稿

技擊與武俠說（續）

列子亦有關於技擊之記載：「宋有蘭子，以技干宋元君，以雙枝長倍其身，屬其脛，立趨並馳。弄七劍迭而躍之，五劍常在空中，元君大驚，立賜金帛。」是所謂「弄七劍迭而躍之，五劍常在空中」云云，彷彿飛劍。劍在空中，復似劍氣，然劍出於弄，與今人寫劍可於鼻孔或腦後飛出者不同，因知劍術在古代，亦不如今人寫述劍仙之離奇。嫏環記云：『有人姓魏，家修武，善彈，以鐵為丸，能先彈樹木，回丸中鳥。』以彈樹木之彈丸，回丸中鳥，而能藉木反抗力，回丸中鳥，此其發彈之術，別具巧技。絕非空有膂力者所能辨。而出彈之際，猶須預計回丸方向，而後能中，若由今日科學家觀之，必當謂具有幾何原理。發彈在空中回丸，其難又十倍於現代之台球，因台球就球案丸，固有憑藉也。

酉陽雜俎，述技擊事甚多，有河北將軍夏姓，彎弓數百斤，嘗於球場中，累錢十餘，走馬以擊鞠杖擊之。一擊一錢飛起六七丈，又於新泥墻，安棘刺數十，取爛豆，相去一丈，一一擲豆貫於刺上，無一失者。」走馬錢擊，每擊而能使錢飛起，技已足驚，其瞄準之功，不亞以綉針打綉花蝴蝶棚上之蝶眼，或者針打蝴蝶眼，猶取法於爛豆貫棘刺。又謂：「韓晉公在浙江時，有少年因商人無遮齋中，有少年請弄閣，乃拔蓋而上，單練鬢髮膘皮，猿掛鳥跂，捷若神鬼。後建甕水於結脊下，先溜至簷，空一足欹身承其溜焉。觀者無不毛悚。」此僅形輕身跳躍之神技，類於大小五義所謂飛行術。未完

新秋話蟹

蟹之雋永趣事甚多，不遑枚舉，如蟹圖說載；『漢彭越一名彭越，舊傳漢醢彭越賜九江王布，布不知而食，俄覺而吐江中，不遂化為蟹。』此純怪誕不經，頗類文王吐子之故智。鶴林玉露載：『楊誠齋與尤延之相嘲，楊謂尤為蟛蜞，嘗寄詩曰；『文戈郤日玉無價，寶氣蟠胸金欲流。』赤戲之也！』撰詞雖雅馴，郤虐而近謔矣！清異錄載：『盧絳從弟純，以蟹肉為一品膏，嘗曰；『四方之味，當以合黃伯為第一。』後因食蟹，二螯夾其舌，血流盈襟，絳因戲以蟹為夾舌蟲。』為口腹而傷身，何其不幸？畏壘漫錄載：『毘陵士人，譏朱勔父子，作蟹詩曰；『水清詎免雙螯黑，秋老難逃一背紅。』』一時堪笑無限氣燄，終不免作樽前佳品也！

日本文人報國海軍班 菊池寬等七作家 由空路飛赴前線

東京電：文壇部隊第二陣之海軍班，十四日午前八時由羽田飛行場出發，由空路向中支方面出發，一行計菊池寬，吉屋信子，佐藤春夫，吉川英治，小島政二郎，北村小松，濱本浩等七氏。（寫真即出發前之該七氏）

名伶之成功豈偶然哉？

一伶之成名，實非易易，首足本錢，次實功夫，不僅此也，『嗓音』宜高澤寬窄，隨意自如。「身段」宜修短肥瘦，適合其度，「咬字」宜尖團單雙，不能舛訛，「道白」宜清朗頓挫，不得含渾，「腔調」高翻低轉，宜聲諧琴弦，「板眼」引分刻寸，宜節合檀板，「台步」宜從容大方，「做工」宜化假為真，必於一聲一息，一顰一笑，力求神似，不特貌合，身臨氍毹，非我所有，演賢臣，則忠肝義膽，浩氣凌雲，使觀者敬，演奸雄，則陰厲刻毒，醜態畢露，使觀者怒，飾節婦則幽嫻貞靜，使人欽，飾淫娃，則邪蕩輕佻，使人惡，為老叟邁婦，則雞皮鶴髮，狀極龍鍾，為小兒稚女，則跳躍嬉笑，形窮天真，神化意遊，貌肖性融名伶之成功豈偶然哉！

（小蘭芬）
反串鬚生劇照。

不過有一件事使他担憂的，就是怕皮膚曬得像馬路上的印度阿三一樣。

◎王熙春喜跳舞，王熙春除在藝術上肯下功夫外，對跳舞一道也頗有研究，每天非上跳舞廳過癮不能安睡，據說她的狐步舞跳得着實不錯。

◎不怕人吃豆腐，吳繼蘭怕下游泳池，被人吃豆腐，以前說不敢去，最近忍不住又去了。

◎牛艷秋打牌忙，牛艷秋這幾天因為天熱，外面不便遊玩。所以天天在家打牌，不過她對此道興緻頗濃，打十二牌還說沒有過足癮呢。

◎安叔韻脚氣痛，安叔韻這幾天脚上發了濕氣，在台上却不敢跋，祇好忍痛登場。

秀蘭鄧波兒 銀幕運途 尚有若干遠

秀蘭鄧波兒在銀幕上的生命將有多久。已成為一個啞謎，據秀蘭母親最近表示：『如秀蘭對電影生活感厭倦，則即停止工作，否則余與渠父當繼續許其演片，我儕對秀蘭並無一定計劃，將由秀蘭本人決定。』據一般人揣度，秀蘭即逾童齡，亦仍可攝片。

銀星日跡（續）

七月二十四日 昨兒一天沒有見到韋君，今早九時去新亞看他時，茶房說韋君還沒起身，好，請我在中廳客室等候，好一會才請我進去。韋君穿着睡衣趕迎，還是睡眼惺忪的樣子。他說今早三點才睡的，我問他昨晚上那兒去，他裝着苦笑說：『昨晚和航空公司的外國朋友到舞場喝酒，她們要我陪着去逛神秘之街，探了幾處神秘窟，因此逛晚了。』我說：『你們男人……』說到此便停住，也不說他了，管他呢。我說：『你睡不够了，還是再睡一回吧！』韋君不肯，他說中午要上南京去一兩天。我們談了一小時的話，韋君誠懇地告訴我說他如何地愛我，結果半强迫地吻我。我開了窗門，深深地噓着氣，憑窗外望，不覺私自下了淚，和韋君下樓吃飯。我趕緊拭淚

好萊塢奇聞 凱絲林赫 居室鬧鬼

好萊塢凱絲琳赫本住的房子常常鬧鬼，嚇得她不敢再住，搬了出去，不久，就有人搬了進來，你們猜這位不怕鬼的英雄是誰？就是好萊塢的活鬼飽立斯。卡洛夫（無形魔鬼演者），也許是鬼不犯鬼的原因，他搬進去以後，還一回也沒有鬧鬼呢！可是托鬼的福，房租從二千元降至七百元了。

香港影后 不知誰屬？

上海影后曾有多個，若『老牌影后』若『香烟影后』若『紅綠影后』均曾顯赫一時。胡蝶有『東方裔里活』之譽，而影后一席，虛懸至今，夏佩蓮雖有『妹仔影后』之稱，究竟銀幕了頭，不足為正。但與上海不同者則係未經大選，更無人捧場抱腰，能由影迷公認，所謂絕對德克拉蒂克者是也。

上海影人開聚餐會 韓蘭根說「我們大家要吃飯」

最近上海電影界發現一個聚餐會，在張善琨家裡，由張老板請客，到客計夫婦四對，金燄，王人美，袁美雲，王引，陳燕燕，黃紹芬。張老板和童月娟。此外尚有瘦猴韓蘭根，大塊頭章志直，小塊頭劉繼羣，加料胖子殷秀岑，同梅熹，談瑛，新華公司全部技術人員。擠擠一堂，大吃一頓，以殷秀岑工夫最佳，吃得最多。

在席上梅熹拿了一本別人的紀念冊給大家簽名，猴兒韓蘭根寫的是『我們大家要吃飯』，大家都莫名其妙，金燄便提出質問他是什麼意思，猴兒開言，先來了一個猴笑說：有兩種意思，一種是我們正在吃飯，沒工夫想詞，吃飯要緊，還是狹義的。你要往遠裏想道意思可太大了，不說你們也不知道，譬如我們沒有飯吃，就要奮鬥和努力！然後才有飯吃，「我要吃飯」就不能不努力呀！說完了，又是一個得意的猴笑。別人都笑迷迷聽他，這番大道理，獨殷秀岑仍然大嚼！

飯後張善琨說，他預備每半個月請大家吃一頓，今天來一個餘興，就是把在座人的年齡加起來，總共有多少歲，猜得對的，不拿錢，猜不中每人四角，作下次的水菓費，韓蘭根殷秀岑首先反對，但終因大多數的贊同而舉行了。結果以王人美猜得最準，她猜共八百十歲，陳燕燕因為坐近她，也同樣地猜了八百十歲，其實是一共八百另九歲，她們的只差一歲，其餘的卜萬蒼差五歲，攝影師丁秉憲最可惜。（未完）

記保羅兩國之聾啞足球賽

本年七月十四日保加利亞與羅馬尼亞，作聾啞足球賽，是日學商各界破例休息，有乘飛機前來參觀者，沙飛亞之盎邦克球場人山人海。

為慎重起見，比賽前保加利亞之聾將，與羅馬尼亞之啞軍經過大夫詳細檢驗，證明真聾真啞，隊員登場後有一隊兵士荷槍列場之四周，五分鐘射門練習後，裁判員手持一面小紅旗之入場，高舉紅旗，徐徐降落，啞隊員各就其位，俟旗落，起始表演，於比賽時裁判員突指南方，對面之兵士舉鎗鳴擊，如是每逢隊員犯規，裁判員即舉旗鳴鎗，聾啞健將應聲停賽，表演極為精彩，結果保加利亞以四對零勝。

劇人近事

◎高百歲愛游泳，高百歲對游泳、興趣非常濃厚，……

經濟欄

哈爾濱鐵道局 貨物輸送概觀 ＝哈局樋谷輸送課長談述＝（續）

一觀木料類，此則主要者為松花江流木，於八區及道裏埠頭起貨者，其發送數量，年間約四萬三千吨，主要由八區向南滿方面發送，哈爾濱於北滿鐵道，往昔勝時，為經濟上，政治上所謂北滿文化之中心，特產物且屯積於八區廠子等，呈大中機地之觀，因之北滿物資之供給，殆以此地為心臟，為此殆有今日之繁榮。近來隨鐵道網之發達，東滿地方雖賴北鮮三港之設施，內地開由日本內地，其接受物資供給之途，然多年商交易之系統上，經由哈爾濱市場，而受供給者，依然不少，哈局管內姑無論，以至齊齊哈爾方面，亦有一部交易圈，雜貨之中繼數量，達於多數，年間有約十二三萬吨之日用品，綿布，砂糖，及罐頭等之發送，為哈爾濱二大工業之油坊業，與製粉同為膾炙人口之，其歷史亦甚古，於顧鄉屯，八區，及香坊等。〔未完〕

伴於鐵道運費改正同時 倉庫費用亦行改正 均於本年十月一日實行（續）

而於卸船後，即行寄託之貨物等之本雜費，概收半額，是則此費率之於分置混保，兩者均行一部低減矣。九，挪移費，現在港頭適用於埠頭營業規程所定貨物，與依倉庫營業規則所定貨物，兩者之挪移費，各自紛歧，失作業既在同一埠頭管內，而兩者自應適用共同費率也，是以此次乃使兩者完全一致矣，十，留置費：關於留置費之性質，對寄託並運送貨物，均屬相同，然從來兩者之費率則互異，且以從來之留置費額，對於促進貨物之搬出，尤難期其充分的效果，是以此次使其與零担辦理貨物之留置費同額矣。十一，大連埠頭危險品倉庫費率，保稅倉庫費；：隨同一般倉庫費之改正，對週示之前者，係為與一般倉庫費之均衡上，行以費率之改正，後者則隨同一般庫倉費之改正，而加以改正云。（完）

滿德貿易之現勢

此外輸出最多者則為羊腸，大豆油，羊毛及獸皮，鐵鑛滑石毛皮類等。但因此次新協定之成立，而增加之商品，除大豆以外，則為蕎麥，粟，高粱，包米，麻實，杏仁，馬毛，猪毛，石綿等農畜鑛產之各部門，所謂通常貿易品是也，次由德國對滿輸入之十分之七以上，為機器類，然根據新協定之墊款制度中，指用於機器類之額，約為五千萬圓，故德國機器類之輸入，頗為容易，且如外國機器類之半數，乃為德國品，其次德國之通常貿易之大宗為染料，塗三百五十萬圓，藥品類為百十萬圓，照像機並材料，二百二十萬元，（以上係康德四年度實績）等，以外加金屬器具，藥器，紙等合計約七百五十萬元上下，平常貿易品之範圍，規定為附屬協定品目表以外之品目。未完【續】

本埠錢糧行

現糧

八區三等豆	四七〇
八區四等豆	四七〇

匯兌

天津大洋	一〇〇
煙台大洋	一〇〇
青島大洋	一〇〇
龍口大洋	一〇〇
掖縣大洋	一〇〇
黃縣大洋	一〇〇

中銀外匯

上海	一〇〇
天津	一〇〇
匯美	二八佛〇五
匯英	一志十三片十

大豆

九月十七日	十月半	十一月半	十二月半
前場	五三五	五二〇	五一六
後場	五三九	五二三	五一七

大連糧行

大豆

前場	
現袋元豆	六六〇
九月末	六五四
十月末	六四八
十一月末	六四七
十二月末	六四二
一月末	六四四

後場 星期六休市

秋涼啦!! 請來吃涮羊肉火鍋
我們是專門 請來一嘗
道外景陽街 北京羊肉館
道裏電話五七〇二

專門耳鼻喉科
醫士連炎矗爾
現已返哈照常應診
道裡外國四道街二十五號
第四戶松浦洋行迤西
電話二二一九
接診時間 每日午前九時至十一時 下午四時至六時 星期日停診

日語專修科 招新生四十名 男女兼收分班教授
課程：日語讀本，日語會話，國文，文法，數學，翻譯，國民道德，簿記，史
漢文打字科（隨時報名）（招女生三十名）
國民高等科 招插班生各班十名 八月一日開學
哈爾濱天中日語學社
日語普通科（隨時報名） 初等中等高等讀本實用會話速成本標準日本語
數學補習科（隨時報名） 算術大小代數三角幾何物理化學
本校備有男女生宿舍及食堂以便外埠學生新設鑑球運動場詳章函索須附郵票二分即寄
（哈爾濱道外北二道街市路西）

失照聲明作廢
館名 宋海 住址 宋店 坐落 二區牛心山 照號 清字八執照第五四一 地目 旱田八 面積三垧五畝 四至 東至封推 南至溝心 西至分水 北至溝心
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明
康德五年九月十一日
延壽縣長 邵中嘏

敬送○精早○○秘方
此方專治男子遺○早○○婁不育百發百中愈者已達數千人皆有來函證明治各界欲索此方請剪報向上海法租界護飛路和合坊七十四號振世德 滬戰爆發本堂地處法租界常且現在郵匯照常可通故各丸亦照常可寄

代理處 大連華泰藥房，大連德記 全棧，奉天大成藥房，奉 天金城藥房，奉天日站恒 濟堂，營口洪春堂，吉林 東升達，江省德泰盛錦州 同盛房，安東東益增遠， 鳳城東益增遠，新京中興 藥房，熱河全富興，凌源 萬育堂，平泉永義堂，平 泉蒲盛永，如無處購買， 請將款由郵局小匯票寄至 哈爾濱道外十五道街路東 金勃先藥房原班回件不誤 總發行哈爾濱道外十五道街
金勃先藥房啟

開脾健胃滋補強腎 黃色補丸
（主治）脾胃虛弱 腎經受傷 早婚房勞 滑洩夢遺 精神不振 善忘失眠
定價每盒一元五角每打十七元 今特提出一萬盒作為減價之品以明其效力而便推廣即現售一元五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不誤
總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

帶・葯・宮・暖・丹・調・經・養・血・丸
紅緞子仙膏
主治婦女經血不准，行經腹痛，經血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹，諸病全愈。
定價 紅緞子仙膏，大貼國幣四元，中貼二元，一加料一付國幣六元（調經養血丸每一料國幣四元）
良機 購紅緞子仙膏，均照定價減收一半，大貼二元，中貼一元，另加實收國幣三元
外埠郵寄 總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

義合棚舖 四合公 運靈啓事
敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨櫃骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克已包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至
外城來函接洽亦可
地址道外小六道街中舞臺後身
義合棚舖 電話三一二七番

專門批發：
各式皮衣皮帽・男女小孩大氅
各種細軟皮張・大宗皮襖皮筩
貨色齊全◎ 定價低廉◎
福臨號皮貨帽店
哈爾濱道裡中國七道街路北電話七一六三

大陸學院招生
一，學級 每級五十名，大學預備科四年，日語專修科，國民高等科
二，資格 國民高等一，二，三，四年級須高小畢業者，大學預備科須初中畢業者或有同等學力者（凡投考本校者無論初高中，凡有畢業證書者及一切證明文件者，一概免試）
報名日期 公自佈日春季十二月一日起秋季七月一日起
三，報名手續 報名時須交報名費一圓，入學志願書領取填寫及本人二寸像片四張並證明畢業之證書，或其他之證明文件
五，開學日期八月一日
四，試驗科目，國民高等科（國文，日文，英文，代數，幾何）
六，本校自開學以來，至今已過三週，而入校學生之踴躍，實有破門之患，目下已至三百有餘名矣，關於有志留學者，由本校而達到目的者已數名矣，今將姓名開列於後，第一期，霍太泉君，（東京農大）第二期，趙文英，劉佩鴻，趙文翰，馮紹宗，馮廣庫，馮修業，現入東京明治大學其他已入滿洲國立學校者，不遑枚舉，函索簡章須附郵票二分
◎校址哈爾濱道裡中國七道街二〇號

Ford
福特牌自來水筆及墨水
總經理處
江南四道街新 益順興文具商行 電話二一七一

哈爾濱市韓介臣啓事
本人聘請內海源一郎律師為常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負依法保障特此聲明

內海源一郎律師受任韓介臣常年法律顧問啓事
本律師現受哈爾濱市韓介臣聘為常年法律顧問嗣後關於韓介臣之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明
哈爾濱 內海法律辦公處 外國四道街八五 電話（一五二七三）（一六八五三）番
律師內海源一郎啓

秋季衣料　時裝衣服　洋服大氅　毡帽皮鞋

本店全備

恒順昌百貨店

哈爾濱道裡新城大街　電話〈四四二九　五〇八八　五七〇五

支店新京頭道溝吉野町　電話〈長三・三一七二　三・六七一五

▲外方通函請活神仙用算盤術批八字占卜奇聞推錢糧行漲落比他人特有研究

☆鳴謝哈道外正陽十五道街天然命館醫目大術士周子良先生神卜驚人

▲禍福由命絕非意料夢想所及　又余張福山現居新甸北二十里北濤子，舍弟張玉山去歲曾向哈天然命館通函大批八字，經周術士將已往大運流年批斷，靈確直如目見。又批玉山。今歲流年春夏令項碎已極，必有意想不到及繇總之災禍，務宜謹慎自守，少相交往為妙，不料今春果應周先生之言而肇生禍事矣。綠因舊歷四月二十一日舍下欲蒸黃米面豆包，派玉山往鄰居裴振東家借用石磨，磨面洽值裴家石磨正自己磨面使用中，蓋亦蒸豆包為餐也。玉山磨未借妥，乃行歸家，孰料裴家自包蒸熟後，先由二刁姓僱傭人及外來討賬之老翁食用，不知為何三人吃完覺皆斃命，居家正驚疑問，又來串門二人見豆包光滑圓潔不信有差，各嘗數枚亦行死去，此後裴家僕會乃誣言玉山會來借磨有謀害行為，遂於賓縣控官成訟矣。余嘗又赴周先生處占卜，斷言第一審懇有敗訴，二審是非大白，雖能勝訴，但須多延日期耳。由此可見凡事由命，並周先生神術靈驗無雙，真活神仙也。

卒余呼蘭河北東陸家窩棚劉文魁今春會赴周先生處占卜批命，先生斷言夏季破財六畜不安，當未實信，不料七月初六日夜半二句鐘覺來强徒將作活人嚇綁，以棉被朦蓋，窃奪驟子五匹，為一匹而去，余至此始信周術士斷卦靈驗。乃又往占卜求籤，先生籤詞斷曰犯至近小人兩個勾串，一二日內馬必逃回一匹，其餘逃向東方，可獲牢數。果然次日失馬由東方逃回一匹，由此可證先生神卜極驗，一語不爽也。

余本外埠鏤糧行業客人，時往占卜，周先生將去今識每月行情被節氣推斷毫無差錯，各人獲利不少，由此可知存空及頂卯之期桉卦而行必得巨金，違卦而作必歸失敗，故此鳴謝。永生厚，大來峻，三菱，三井客人敬具。

●又該館外方去信求卜規章　卦爻六次，以下往上痲面點清，書明何日，問何事體，先匯金二圓，問事兩種連占二卜匯三元，重要問題，請註明為官為商，及求舊事進步，或問新事成否，謀事在本埠或外方與他人代爻寫明長平罹，如談八字動靜知已往未來，生辰日時報得不差，家庭老幼人口言明備察生尅，問丟失逃走失物日事地點官商住戶及人口寫明，詞訟勝敗，問病有無危險請醫何方指明，李函怨不答覆、郵票十足通用，雙方毋號。

◉該館價目◉大批八字一生運氣好歹減價二成二十元十天批交。中批流年代月令十五圓七天、草批十圓六天。大合婚妨碍有無四元。小合婚二圓。擇吉四圓。卦資先交不失信用。本埠算命面談三元。問卜求籤按外埠減半價。命卦合參五元。日鮮男女人士皆可通信卜疑。記者在該館睹見先生斷卦比另人不同。

逐毒淋濁丹

凡傳染花柳病梅毒者請速服逐毒淋濁丹一盒而愈，此丹是清血解毒，特效藥毒生新血，以新血的力量逐去舊血中之毒素而殺其菌，澈底廓清，決非頂藥，故無論毒素而敗胃絕嗣之瘳，經者一盒而愈，重者二三盒除根。▲定價每盒國幣二元。

海龍散

此散專治疳症小便破爛，久不收口，擦之立時長口生皮，但必須內服逐毒丹，使其內外清長，定然好後不發。▲定價每盒國幣一元。

瘰癧雄珠丹

凡治瘰癧鼠瘡，其種類甚繁，統治之妙方配解成丸，不論男女老幼，遠年近日，各種瘰癧鼠瘡，未潰者消減於無形，已潰者一料，重者三料除根。可搽，不痛不癢，毫無痛苦，病輕者二料搽愈，重者三料除根。▲每盒一料二十四付、定價國幣二元，外埠函購每盒郵費二角，款到即寄。

總批發處天津黃緯路閻氏藥製所出品

哈爾濱總經理處獨家經售 道外桃花巷街 閻氏藥房 上樓

民生廳立案私立

〔同文國民高等學院〕招收插班生

本校因各年級尚有空額可補有志者仍可來校報名由本校檢定合格後即可插入各班授課但空額無多希報名從速以免向隅額滿後絕不續收 額數 一、二、三、四各年級均有空額（男女兼收）報名期限 自即日起至九月末日止 檢定日期 報名時臨時指定 開學日期 業已開課 待遇 畢業後可直接以本校證書投考各國立大學修業證明書可以投考各公立國民高等學校各年級（外埠生徒備有宿膳）院址哈爾濱市南崗教化街二〇號（鐵路局迤西）

（應診時間午前八時半到十二點二點到四點半）道裏石頭道街水道街拐角（電話二九一二）

中央大藥房 上樓

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列後德國醫學博士阿龍氏新製九一四內服藥水專治多期梅毒花柳等。服之神效灸國醫學博士河龍氏批製淋敵專治五淋白濁服者功效●新運到滋補魚肝油到神經功效法國醫學博士羅素補明馬血汁專治神經衰弱操等發度面黃肌瘦服之功效●新運適日法德各國製藥廠出品以及他國出品出售零花膏粉●口紅各種香粉膏司多雪淨面膏●本藥房內設門診有專門醫士担任診斷一切諸症本號備有藥劑師設名事司照方配藥迅速價廉半價收費有滿人播譯為便宜顧主房藉君顧主新年來到請到本藥查證購化粧品價格低廉管保滿

本藥房主人啓

應診時間上午八至一下午三至七星期停診

齒科醫師 李蔭成

治牙 拔牙 鑲牙 一般 口腔外科

新設 X光透視照像 診斷電氣治療 各種牙症

哈爾濱道裡外國七道街五號

理腸消化

表飛鳴 ビオフェルミン

【主治】腸炎　醱酵性瀉痢　腸內異常醱酵　消化不良　營養障碍　乳兒綠便　常習便秘　小兒瀉痢　積食鼓腸

表飛鳴中含有乳酸菌及糖化菌，乳酸菌在腸內能產生乳酸，以抑止有害之腸內食物腐敗及異常醱酵，而調理腸之機能，故於腸炎及醱酵性下痢等腸疾患，有根本治療之功。糖化菌在腸內能消化澱粉與蛋白質，以增進營養，故於消化不良及營養失調之人，亦甚適宜。

表飛鳴因有前記理腸及消化兩大作用，在常人服之，亦殊有保健之效。

（詳細仿單　函索即寄）

【包裝】粉劑　三〇瓦　一五〇瓦　五〇〇瓦　片劑　五〇片　一五〇片　五〇〇片

株式會社 武田長兵衛商店

總行 日本大阪市東區道修町

支店 奉天市春日町十三番地

各大藥房均有經售

雙妹老牌花露水

醒腦辟穢

採得百花成香露　為誰辛苦為誰忙

無他此雙妹嘜花露水用以供我國人

洗身藥珠

洗身粉

夏天用此藥珠諸可免熱瘡痱滅趣為生滅保護皮膚之夏令妙品

風行卅餘年

廣生行出品　各地百貨商店均有發售

◎廣生行奉天分行啟◎

為無上的佳釀

亞細亞牌麥酒

亦是最好的飲料

時常飲用　更能補益健康

北滿總經理處

日本中西商會　道裡電話三八一二　道裡水道街

滿洲福源祥合記　道裡電話三五八八　七二六五　八站南和街

（實物同樣）

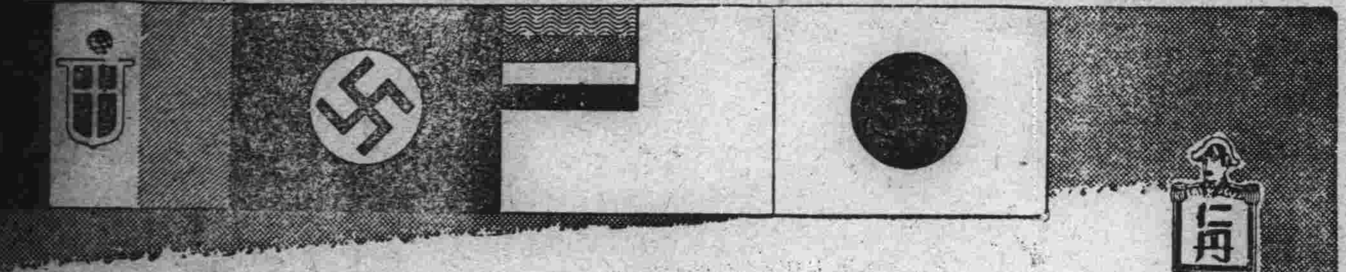
選用萬年筆好機會！特選高級十四開耐酸金筆記　經濟實用萬年筆大宗犧牲一萬支　贈送全滿（各校學生及公務員）軍警各界及商工界

A號男女同用原價三圓萬年筆一支祇收運稅費一圓外埠函索加郵費一角但要二分郵票五十五枚過一支外須要郵匯　再贈送特大形辦公用墨水容量增加數倍原價五元五角祇需運稅費一圓八角外埠函索加郵費一角

（斷言特典）以良品表示信用為暢銷全滿計，可能保險五年如顧客一次購十支以上或介紹本牌筆滿十人即贈送一支

（勿失良機）安東市官電街十三號　鴨工春後

國際洋行萬年筆部



仁丹

連衡「防共」

是日滿的天經地義！

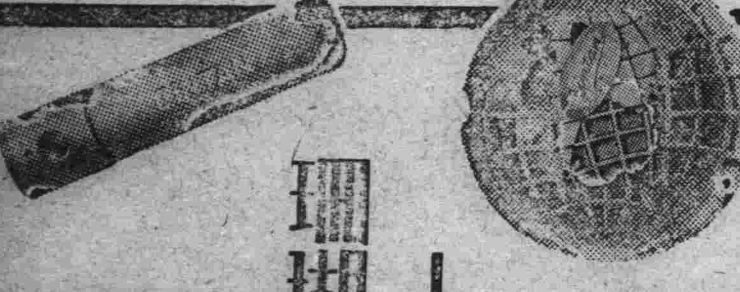
貫澈其目的之根株，實在一德一心之精神！！

附贈仁丹藥盒的使命

高唱團結防共　珊瑚似的赤誠

此者實為日滿兩國民寸時亦不可閑却的兩件最大緊事。本行有鑑於此：茲製供「防共」「珊瑚」兩種藥盒。在每用仁丹的時候，依其時時刻刻銘諸心版而提醒喚起，藉資顯揚愛國精神。

目下　對於鎮暑清涼與化食消毒，無論何人都必須效用仁丹。今夏效用仁丹！務請購用時局上必携的藥盒。



附贈 防共藥盒

盒的兩面上配上表示世界地圖的圖樣在每用仁丹的時候，隨用隨喚起防共國策，實際是最適切時局的藥盒。

銀粒仁丹伍角包

珊瑚藥盒

表徵赤誠報國的珊瑚色，實在有瀟洒快暢的近代感覺，由仁丹的成效而資提醒應付時艱的愛國精神。

瑰玟仁丹壹角包

各地均有出售

森下仁丹株式會社出品